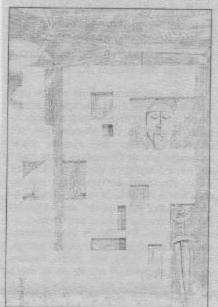
#### "Eingangsportal zur Keltenwelt" ist fertig

Stahlplastik von Axel Gallun wird am 11. September montiert

GLAUBURG (asl). Noch präsentiert sich der Kreisel am Ortseingang von Glauberg ohne Schmuck. In etwa zwei Wochen soll eine rund 760 Kilo schwere und 3,50 Meter hohe Stahlplastik von Axel Gallun dort aufgestellt werden.

Im Hof von Kuhn Objektgestaltung in Stockheim, wo Gallun das metallene Objekt fertigte, begutachtete Bürgermeister Carsten Krätschmer jetzt gemeinsam mit Hauptamtsleiterin Henrike Strauch die Arbeit aus Cortenstahl, dem gleichen Material, mit dem auch das Museum auf dem Glauberg verkleidet ist.

Bevor der Büdinger Künstler die Plastik endgültig verschließt, legten er und Krätschmer ein Plastikrohr mit einer Ausgabe des Kreis-Anzeigers vom 27. August sowie Vorentwürfen des Kunstobjekts hinein. Gut zwei Jahre dauerte es, bis das Objekt seit dem ersten Entwurf nun fast fertig ist. Dabei dauerte das Handwerkliche lediglich zwei Monate, sagte Gallun. Doch erst der vierte Entwurf fand den Gefallen der Beteiligten. Landrat Joachim Arnold war maßgeblich an der Auswahl beteiligt, sagt Krätschmer. Immerhin wurden der Kreisel und die Straße zum Glauberg hinauf vom Kreis gebaut. Die Pflege



Der Entwurf zeigt die aus Cortenstahl gefertigte Skulptur, die auf dem Kreisel montiert werden wird.



Bürgermeister Carsten Krätschmer (l.) und Axel Gallun füllten ein Plastikrohr, das in der Stahlplastik deponiert wurde, unter anderem mit einer Ausgabe des Kreis-Anzeigers. Fotos: Schinzel

des Kreisels obliegt allerdings der Gemeinde, ergänzt der Rathauschef.

Die 1,50 Meter breite und 25 Zentimeter tiefe Stahlplastik, in die unterschiedlich große Löcher eingearbeitet sind - in Anlehnung an die Ausgrabungen auf dem Glauberg - wird ein oben aufliegender vergoldeter Mistelzweig zieren, erklärt Gallun. Gold glänzend auch der dargestellte Kopf der Keltenstatue, der ebenfalls in einer der Öffnungen platziert wird, ebenso wie ein Fragment des aus den Funden stammenden Halsringes. An die Plastik angelehnt ist darüber hinaus ein keltisches Schwert, chenfalls goldpulverbeschichtet. Das Metallobjekt wird weithin sichtbar sein, zumal die Landstraße dorthin beinahe komplett gerade verläuft. ...Man kann das als Eingangsportal zur Keltenwelt schen", erklärte Strauch dazu. "Ein echtes Glauburger Denkmal", würdigte Krätschmer die Arbeit Galluns. Das Objekt wurde übrigens komplett aus Spenden finanziert, fügte er an. Am Samstag, 11. September, soll die Plastik auf dem Kreisel montiert werden.

Mühlstraße 9-11 - 63667 Nidda - Tel. 0 60 43/9 84 02-10 - Fax 0 60 43/9 84 02-30 - redaktion@neue-wochenpost.de - anzeigen@neue-wochenpost.de

## Mittwoch/Donnerstag, 25./26. August 2010 · 7. Jahrgang · Nr. 32 FUR OBERHESSEN

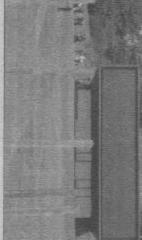
Kostenlose Wochenzeitung für Büdingen • Altenstadt • Limeshain • Ronneburg • Gründau Kefenrod • Nidda • Gedern • Ortenberg • Ranstadt • Schotten • Hirzenhain • Glauburg

# Keltenwelt am Glauberg zum Leben erweckt

Leute wollen authentische Orte sehen, deshalb war die Entscheidung richtig, das Museum hier zu bauens, betonte die Hessische Ministerin für Wissenschaft und Kunst bei der Übergabe des Museumneubaus auf dem Glauberg an den Landesarchäologen Prof. Dr. Egon Schallmayer. Rund 17 Millionen Euro habe das Land Hessen in das Museum investiert.

Wie die Ministerin findet, eine gute Investition. «Ich bin der Überzeugung, dass das Museum zu einem Publikumsmagnet wird.« Dabei denkt sie neben den deutschen Besuchern vor allem auch an Gäste aus dem Ausland. Neben dem Museum wird der Glauberg auch zum zentralen Standort für die Erforschung der keltischen Wett in Hessen.

Der stellvertretende Ministerpräsident Jörg-Uwe Hahn zeigte sich erfreut, «dass wir dem Glauberg ein lange gehütztes Geheimnis ent rissen haben. Er erinnette daran, dass es ein Verdienst der ehemaligen



Landtagsabgeordneten Ruth Wagner gewesen sel, dass der Grabhügel tentdeckt wurde. Sie hatte vorgeschlagen, 50,000 DM in den Haushalt seinzustellen, um historische Stätten tenzustellen, um historische Stätten aus der Luft zu fotografieren. »Das war ein teures Luftbild«, scherzte Hahm angesichts der Baukosten.
sich habe das Gefühl, dass wir immer

alch habe das Gefühl, dass wir immer noch dafür werben müssen, dass die Menschen der Region diesen Berg uns Hessen zur Verfügung stellen«, spielte er auf die Konflikte um den Standort und den Eigensinn der

> Wetterauer an Schalb scherzhaft st warb er dafur, Be den Glauberg zu tra teilen. An bestimmten Tagen nisolle der Berg M nur den Einheimischen gehonen. Der Kreisbeigeordnette Bardo all Bayer, der in Vertretung des Landrats anwe-

send war, betonte die identitätsstiftende Wirkung des Glaubergs und des Museums. Wir brauchen in dieser Region einen Ausgleich der Lebensverhältnisse.« Das gelte für die Balance zwischen Ost. und Westkreis ebenso wie zum Rhein-Main-Gebiet. Er wies darauf hin, dass die Angebote die Geschichte als eigene Erfahrung zu erleben zunehmend Zuspruch finden. »Wichtig ist es, dass num die ganze Region an einem Strang ziehts, forderte Karsten Krätschmer, Bürgermeister von Glauberg Deshalb begrüßte er die Erweiterung der Archäologischen Gesellschaft Glauberg um die Städte Budingen, Ortenberg und Nidda.

n. Schallmayer, der neue Haushern, stellte sich den Keltenfürst vor, wie er tellte sich den Keltenfürst vor, wie er Besucher und Wissenschaftler bei trachte »Forscht nur, ich bin gespannt, ob ihr hinter mein Geheimn nis kommts, legte er ihm in den gunden Kommts, legte er ihm in den gunden Enpräsentierte das neue Logo der Keltenwelt am Glauberg, das einen sympathischen und weniger strengen Eindruck hinterlassen solle als der Keltenfürst selbst.



Eröffnung im Frühjahr 2011 Bidinga Bote 25.8.10

#### Die "Keltenwelt am Glauberg" nimmt Gestalt an

Dr. Egon Schallmayer, übermuseumstechnische Ausstattung Forschungsinstitut" Museum. werden.

"Die Fertigstellung des neuen zu ihrer Verantwortung für das kulturelle Erbe Hessens steht", hob Kühne-Hörmann hervor. Insgesamt wurden knapp acht darauf hin, dass das Keltenmuseum neben dem der Römerzeit gewidmeten Saalburgmuseum Bestandteil des Konzepts "hessenARCHÄOLOGIE 21" sei, das ein dezentrales archäologisches Landesmuseum vorsehe.

Glauburg. "Das Keltenmu- Ankauf der dafür benötigten ment am Glauberg. Die gemein- markant ist das mehr als 12,50 seum wird sich zu einem Publi- Grundstücke, aber auch der kumsmagneten entwickeln, der Personalausstattung des neuen Besucher aus dem In- und Hauses hat das Land gute Ausland fasziniert." Davon zeigte Grundlagen geschaffen, um die sich die Hessische Ministerin für Archäologie und Geschichte der Wissenschaft und Kunst, Eva Kelten zu erforschen und adäquat Kühne-Hörmann, bei der Feier zu vermitteln", sagte Kühne-Hörzur Übergabe des in zweijähriger mann. Am Glauberg werde mit Bauzeit entstandenen Gebäudes dem Museumsbau ein Foran den Landesarchäologen, Prof. schungszentrum mit universitärem Anspruch etabliert, das durch zeugt. "Dieser Publikumsmagnet den intensiven Austausch mit wird zu einer Perle in der internationalen Fachkollegen an-Wetterau und das Kulturland derer Museen und Hochschulen Hessen mit seinen vielfältigen als weitere Komponente nicht Schätzen noch heller erstrahlen zuletzt auch den Wissenschaftslassen", fügte sie vor rund 160 standort Hessen nachhaltig stärkt. Gästen in dem Neubau am "Damit ist gewährleistet, dass in Glauberg hinzu. Nun wird die die Präsentation der Inhalte des Museums stets die neuesten eingebaut. Die "Keltenwelt am wissenschaftlichen Forschungs-Glauberg - Archäologischer Park, ergebnisse einfließen und diese in einen gesamteuropäischen Konsoll im Frühjahr 2011 eröffnet text gestellt werden können", sagte die Ministerin.

Seit den umfangreichen Aus-Keltenmuseums dokumentiert, grabungen in den späten achtziger dass die Landesregierung auch in Jahren des 20. Jahrhunderts bis wirtschaftlichschwierigen Zeiten zum Bezug des Neubaus hat das Land nach den Worten Kühne-Hörmanns insgesamt mehr als 17 Millionen Euro in das Glauberg-Projekt investiert. Davon profitie-Millionen Euro in den Bau re die Region in Handwerk, investiert; hinzu kommen Aus- Handel, Gastronomie und Tourisstattungskosten von gut einer mus. "Auch das entspricht dem Million Euro. Die Ministerin wies Konzept ,hessen ARCHAOLO-GIE 21°, das Archäologie nicht nur als Forschungs-, Bildungs-, und Vermittlungsthema betrachtet, sondern auch als Mittel der Strukturpolitik im Land", hob die Ministerin hervor. Kühne-Hörmann würdigte gleichzeitig auch "Mit dem Museumsbau, dem das große ehrenamtliche Engage-

ehrenamtlichen Engagements.

Grabhügel des Keltenfürsten ausüber eine Hauptnutzfläche von (Köln) geplant. 1 300 Quadratmetern, Besonders

nützige Archäologischer Park Meter auskragende Oberge-Glauberg GmbH solle auch schoss mit seinen raumhohen künftig wichtige Aufgaben im Stahlfachwerkträgern, das den Bereich des Museums und des Besuchern durch ein großes Archäologischen Parks wahrneh- Panoramafenster einen beeindrumen, etwa bei der Besucherbe- ckenden Blick auf den Grabhügel treuung und Koordinierung des und die Umgebung eröffnen wird, Auch von der Aussichtsplattform Der auf den rekonstruierten auf dem Dach des Gebäudes wird sich ein großzügiger Rundblick gerichtete Neubau nach dem über die Landschaft bieten. Die Entwurf des Aachener Büros Außenanlagen werden von den kadawittfeldarchitektur verfügt Landschaftsarchitekten Club L94

#### Roter Faden bringt Besucher auf die Spur der Kelten

Stilisierte Blattkronen und Schriftzug zieren neues Logo

GLAUBERG (asl). Ab Frühjahr 2011 können die Besucher im neuen Keltenmuseum auf dem Glauberg eine faszinierende Ausstellung zu den Funden aus den Fürstengräbern am Glauberg erleben. Im Zuge der Schlüsselübergabe an die hessische Landesarchäologie (der Kreis-Anzeiger berichtete) stellte der Landesarchäologe Professor Dr. Egon Schallmeyer das neue Logo der Keltenwelt am Glauberg vor, das zum Besuch einladen soll. Markant sind die stilisierten Blattkronen und ein Schriftzug, die beide auch allein stehen können.

Bei einem Rundgang mit den Gästen erläuterte Museumsleiterin Katharina von Kurzynski die Idee und Umsetzung des Museums. So ist die Ausstellung von vier imaginären Fäden durchzogen. Der rote Faden bringt den Besucher auf die Spur der Funde vom Glauberg und erzählt Wissenswertes über die Kelten im Zuge ihrer gesamteuropäischen Geschichte. Der blaue Faden stellt den Weg der wissenschaftlichen Erkenntnis dar, beleuchtet aktuelle Fragestellungen und animiert die Besucher, zum Entdecker zu werden und Bezüge zu einer eigenen Lebenswelt herzustellen. Allgemeinere und aktuelle Themen werden beim grünen Faden in den Mittelpunkt gestellt. Ausgehend von spannenden "Andockpunken" in der Vergangenheit öffnet er ein Fenster in die Gegenwart. Der gelbe Faden erzählt eine

Geschichte rund um die Abenteuer eines freierfundenen Honighändlers auf dem Glauberg. Dieser Comic-Held begleitet den Besucher durch die Ausstellung und vermittelt eine Vorstellung vom Leben vor 2500 Jahren.

Vom Museumsfoyer aus betritt der Besucher zunächst eine Klanginstallation mit zeitgenössischen und antiken Einschätzungen der Kelten, heißt es zur Umsetzung des Museumskonzepts. Ein Film führt in die Zeit und Welt der Kelten ein. bevor der Glauberg und seine archäologischen Schätze entdeckt werden können. Vier Audionischen - in die Architektur integriert - laden ein, sich mit Diskussionen zu aktuellen Themen in Relation zur Archäologie auseinanderzusetzen und bilden zugleich Rückzugsorte. Im Zentrum der Ausstellung steht jedoch die Statue des keltischen Herrschers, dem berühmtesten Fund vom Glauberg, für die ein eigener Bereich geschaffen wurde. Der durch eine Trennwand vom Rest der Ausstellung abgeschirmte vordere Raum eröffnet durch das Panoramafenster einen spektakulären Ausblick auf die Hauptfundstellen wie Grabhugel und Prozessionsstraße. Die Bildergalerie am Ende der Ausstellung beleuchtet spotlightartig die Frage, was aus den Kelten nach der Zeit des Glaubergs wurde. Von der antiken Keltenstatue bis hin zum Halloweenkürbis reichen dabei die Aspekte.



Bei der Schlüsselübergabe der Keltenwelt auf dem Glauberg wurde das neue Logo vor-Foto: Schinzel



Der Erfolg hat viele Väter wie sich in dieser Woche bei der offiziellen Übergabe des acht Eitel Sonnenschein nicht nur Millionen Euro teuren Keltenmu- unter den Gästen, sondern auch

allen Veranstaltungen, bei

out war.

drei Jahren ab- Fortschritte. Es wird sicher nicht gesehen - allzu viel Zeit vergehen, bis Hiemuss man fest- ber wieder in alter Manier das Rastellen. dass cket für den Tennis-Club Nidda das Wetter bei schwingt.

Die Spekulationen wollen denen es um nicht aufhören und kaum jemand den Kelten- glaubt noch darun, dass die einstifürsten und "sein" Museum ging, ge Niddaer Bürgermeisterin und jetzige CDU-Bundestagsabgeordnete Lucia Puttrich in Berlin bleibt. Nicht verstummen wollen Er freut sich natürlich am meis- die Gerüchte. Puttrich würde es seums auf dem Glauberg wieder am Himmel begleitete die Feier, ten Aber auch seine Vereinskolle- nach Wiesbaden in ein Ministeeinmal zeigte. Rund 160 Gäste die man ins Freie verlegt hatte, gen und Mitspieler finden es toll, rium ziehen All das werde sie aus Politik, Archäologie und Dadurch kamen die Besucher Und seine Gegner werden es si- nicht kommentieren, bleibt sie Wirtschaft ließen sich das Ereig- auch in den Genuss eines beein- cherlich mit Respekt zur Kenntnis trotz lautem Geraschel aus dem nis nicht entgehen. Landes- druckenden Fernblicks rund um nehmen. Nur drei Wochen nach Blätterwald eisern. Das Landwirtarchäologe Professor Dr. Egon den Glauberg. Das wiederum be- seiner Hüftoperation stand Jo- schaftsministerium werde der de-Schallmeyer brauchte für die na- scherte Glauburgs Bürgermeister chen Hieber, im Niddaer Stadtteil signierte Ministerpräsident Volker mentliche Begrüßung der Ehren- Carsten Krätschmer Lob von vie- Stornfels beheimateter FAZ-Re- Bouffier ihr anvertrauen, hieß es gäste einen langen Atem. Ob es len Seiten. Bekanntlich sei der dakteur, wieder auf dem Tennis- in dieser Woche. Dazu würde pasan der umfangreichen Liste lag? Verwaltungschef auch für das platz, um seine ersten Bälle zu sen, dass Puttrich auf ihrer Som-Auf alle Falle sorgte Schallmeyer Wetter in seiner Gemeinde ver- spielen. Natürlich unter ärztlicher mertour den Milchviehbetrieb der für Erheiterung, als er Norbert antwortlich, wurde gemunkelt. Aufsicht. Möglich gemacht hat Familie Rahn-Pfarr in Rinderbü-Kartmann als Vizepräsidenten des Krätschmer kündigte postwen- dies Dr. Jürgen Grasmück, Chef- gen besuchte. Station machte sie Hessischen Landtags begrüßte, dend an, dass er bei Petrus ein gu- arzt einer Reha-Klinik in Bad So- aber auch bei der Metzgerei Naobwohl der doch an oberster Stel- tes Wort einlegen werde, damit den-Salmünster und selbst be- gel in Büches. Das wiederum gele steht beziehungsweise sitzt, auch im nächsten Jahr bei der Er- geisterter Sportler. Seine Philoso- hört in den Bereich Ernährung Nach einer Schrecksekunde trat öffnung alles bestens sei. Zumin- phie lautet: "Wer die Freude am und Verbraucherschutz. Und Lu-Schallmeyer neben das Redner- dest scheinen die Glauburger Bür- und im Sport zur Rehabilitation ein Puttrich sitzt in diesem Bunpult, verbeugte sich tief vor Kart- germeister keinen schlechten nutzen kann, kommt schneller destags-Ausschuss. Da bleibt mann, stellte seinen Fauxpas rich- Draht nach oben zu haben. Beim zum Erfolg". Hieber kann dies einem nichts underes übrig, als tig und entschuldigte sich bei Blick auf die vergangenen Veran- nur bestätigen, machte er doch weiter zu spekulieren oder bis staltungen - vom Spatenstich vor bereits während der Reha schnell zum 30. August abzuwarten.

Anzeiger 81.8.

"An das Gebäude muss ich mich erst noch gewöhnen", gestand schmunzelnd Innenminister Jörg-Uwe Hahn während der Schlüsselübergabe für den Neubau des Keltenmuseums in Glauberg an die Landesarchäologie. Hinter ihm ragte der imposante, mit natürlich rostendem Cortenstahl verkleidete Bau aus dem Glauberg, Dort sollen demnächst die wertvollen Funde inklusive der einmaligen Keltenstatue untergebracht sein. Dabei hätte Hahn den Fürsten lieber unter der Glaskuppel des ICE-Flughafen-Bahnhofs gesehen. Einst hatte der Minister gemeinsam mit Noch-Ministerpräsident Roland Koch den Plan ausgeheckt, die Kuppel auf dem Flughafen abzutragen und auf dem Glauberg aufzubauen. In der Bevölkerung brach ein Sturm der Entrüstung los. Dass er mit diesem Vorhaben gescheitert ist, scheint Hahn nicht mehr zu kratzen, räumte er doch freimütig ein, dass das jetzige Gebäude deutlich funktioneller und attraktiver ist. Jetzt müsse aber noch an der Autobahn ein Hinweisschild für das Keltenmuseum aufgestellt werden, forderte Hahn, Da dieser Vorschlag sehr deutlich und mit Nachdruck vorgebracht wurde, dürfte die Umsetzung nicht lange auf sich warten lassen.

(wa)

**JGOUT** 

#### Das neue Duo der Keltenwelt

Dr. Ines Balzer und Thomas Lessig-Weller werden vorgestellt

GLAUBERG (asl). Bei der Schlüsselübergabe für den neuen Museumsbau am Glauberg (der Kreis-Anzeiger berichtete) stellte Landesarchäologe Professor Dr. Egon Schallmeyer zwei neue Mitarbeiter vor, die neben Museumsleiterin Katharina von Kurzynski für die Belange des Museums zuständig sind.



Balzer

Dr. Ines Balzer etabliert zurzeit in-Glauberg ein Forschungszentrum mit universitärem Anspruch, das in Europa in ein wissenschaftliches internationales Netzwerk von Forschungsinstituten und Universitäten eingebunden wird. Sie ist seit April Leiterin des Forschungszentrums

der Keltenwelt am Glauberg. Seit ihrer Promotion an der Universität Tübingen durchlief sie verschiedene berufliche Stationen. So war sie Volontärin am Museum für Ur- und Frühgeschichte Colombischlössle Freiburg sowie wissenschaftliche Angestellte der Uni Tübingen in Zusammenarbeit mit dem Landesdenkmalamt Baden-Württemberg, Außenstelle Frei-burg im geförderten Projekt "Chronologisch-chorologische Analyse des späthallstatt- und frühletenezeitlichen Fürstensitzes auf dem Münsterberg von Breisach". Sie war wissenschaftliche Angestellte im Schwerpunktprogramm "Frühe Zzentralisierungs- und Urbanisierungsprozesse zur Genese und Entwicklung frühkeltischer Fürstensitze und ihres territorialen Umlandes" im Projekt "Die Erforschung der Siedlungsdynamik im Umfeld des frühkeltischen Fürstensitzes Hohenasperg", auf archäologischen und naturwissenschaftlichen Grundlagen. Sie nahm an Ausgrabungen teil, Ihre Forschungsschwerpunkte sind Siedlungsarchäologie, Befestigungswesen, Ringwallforschung, Gesellschaftsrekonstruktion, Umweltrekonstruktion, Metallzeiten, Keramikanalyse, Forschungsgeschichte und -vermittlung. Balzer studierte Ur- und Frühgeschichte, Klassische Archäologie, Geologie/Bodenkunde und Ethnologie in Erlangen, Hamburg und Tübingen.

#### Museumspädagoge

Thomas Lessig-Weller ist seit April hauptamtlicher Museumspädagoge in der Keltenwelt am Glauberg. Er entwickelt der Keltenwelt am derzeit ein klar strukturiertes, auf modernsten didaktischen Erkenntnissen beruhendes, museumspädagogisches Programm, das sehr differenziert auf die Bedürfnisse der verschiedenen Besucher abgestimmt ist. Die Bandbreite der Angebote wird dabei unter anderem Museumsführungen, Handwerksvorführungen; szenische Führungen, Workshops, offene Werkstätten und Schulprogramme umfassen. Seit seiner Magisterprüfung durchlief Lessig-Weller, der Ur- und Frühgeschichte, Paläontologie und Klassische Archäologie in Erlangen studierte, verschiedene beruffiche Stationen. Er war Ausgrabungsleiter für das Denkmalamt Sachsen-



Lessig-Weller

Anhalt bei Untersuchungen von kaiserzeitlichen und mittelalterlichen Gräberfeldern und konzipierte und realisierte Museumsprojekte in Bergen, Celle und Wilhelmshaven. Zwei Jahr war er wissenschaftlicher Mitarbeiter im niedersächs- ischen

Landesmuseum mit Schwerpunkt Museumspädagogik. Thomas Lessig-

Weller war als Archäotechniker (Herstellung von Feuersteinwerkzeugen, Feuererzeugung ohne Streichhölzer, Fettgerbung) bei Vorführungen und Workshops für Kinder und Erwachsene fätig. Von 2004 bis 2005 machte er eine Fortbildung zum Referenten für Öffentlichkeitsarbeit und PR.

Fotos: Schinzel

# dier ziehen bald die Kelten ein

Das neue Museum auf dem Glauberg ist fertiggestellt, nun wird die Ausstellung aufgebaut FNP 20 8,10

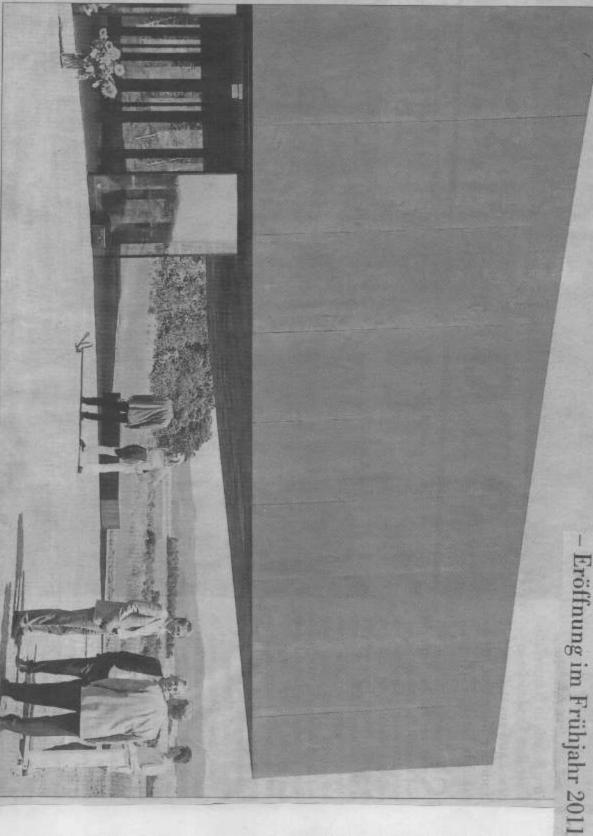
ung im Friihishr 96

Staatsministerin Eya Kühne-Hörmann (CDU) übergab das Museumsgebäude zum Einbau der Ausstattung an den Landesarchäologen Professor Egon Schallmayer, Nun geht es an die Einrichtung,

#### ■ Von Georgia Lori

Glauberg, Die großzügig geschnittenen Räume vermitteln schlichte Eleganz, Doch noch sind sie weder mit Mobiliar noch mit den Originalfunden versehen. Das soll sich bald ändern. Im Frühjahr 2011 soll das Keltenmuseum auf dem Glauberg der Öffentlichkeit übergeben werden.

Gestern übergab die hessische Ministerin für Wissenschaft und Kunst, Eva Kühne-Hörmann (CDU), das Gebäude nach zweijähriger Bauzeit zunächst an den Landesarchäologen Egon Schallmayer. Knapp acht Millionen Euro wurden in den Bau investiert. Hinzu kommen Ausstattungskosten von rund einer Million Euro. Seit den umfangreichen Ausgrabungen bis zum Bezug des Neubaus hat das Land mehr als 17 Millionen Euro in das Glauberg-Projekt investiert.



eine Art Fernrohr in die Vergangenheit darstellen Das moderne Museumsgebäude auf dem Glauberg ragt außergewöhnlich in die Idyllische Landschaft der Wetterau hinein. Der rostfarbene Komplex soll

0

## Neuer Publikumsmagnet

ckenden Blick auf den Grabhügel nossen von dort aus den beeindrunoramafenster. Rund 160 Gäste ge-Obergeschoss mit dem großen Pa das mehr als 12,5 Meter ausragende dratmetern. Publikumsmagnet ist Hauptnutzfläche von 1300 Quahügel des Keltenfürsten ausgench-Der auf den rekonstruierten Grab-Neubau vertugt uber

und die Umge-Dach LOLLIN die Aussichtsplattressant zeigte sich bung, Ebenso intedes Gebäuauf dem

drei nikraume und die sich der Eingangsschoss haben. Museums spezifi Fuhrungen bereich, die Techdeutlich, dass die Katharina Museumsleiterin 180 Quadratmeter Kurczynski Wahrend Etagen Im Erdge Funktionen betinden wurde VOD des 3100

Forschungszentrum. ines Balzer leitet das neue

große Caféteria mit Blick in die

dem hauptamtlichen Museumspa-Buro von Thomas Lessig Weller, management (zwei Mitarbeiter). umsverwaltung. Es gibt ein Buro für Sekretariat und Veranstaltungs-Ausstellungsraume und die Museines Balzer geleitet wird, sowie das beinhaltet die variabel nutzbaren andschaft. Das darüber liegende Geschoss Forschungszentrum, das von

> der cinen unwest davon fur chungszimmer mit TIII. det sich das Büro gen entternt befin-Museumspadagote vom Büro des Kontrast. Bibliothek achthot Museumsleite optischen Bespre sorgen und

> > bezogen. Diver-

Ausschrei-

reits die Buros

schen Arbeitstaum, mit direktem Zumuseumspadagogi-Sand unra Bues uber einen schmaen Gang in den angt der Besucher Von hier aus ge-

vom Glauberg wieder an ihren On-

Originalfunde

meisten Burger noch. Fur die

bungen lauten

ist es unvorsteil-

Katharina von Kurczynski

außergewöhnliden. Bei einem

bar, dass die

doch nicht strikt festgelegt", erklart umspädagogischen Garren. In der von Kurczynski. Rundgang von den ersten bis zu shop integriert, "Es ist ein logischer den letzten Funden. Dieser ist je-Ausstellungsetage ist ein Museums-

## Platz für die Forschung

senzeitlichen Funde im Museum. und Magazinraume für die nicht ei-Doch soll nach den Worten Lessig Sie wunscht sich noch ein Labor

dagogen der Keltenwelt am Glau-

Wellers das Museum auch ein kul-tureller Mittelpunkt der Recon-werden. Eine Symbiose von Museanregen soll. In der nächsten Wogang mit der eigenen Geschichte um und Kulturarbeit, die zum Umche werden besen, in der archär Ven denkmalpfl

ternationale Forschung

Das Zentrum soll a Commo

hery

Hay

Castello

Richtung Komper

berg, Einige Schrit

Rundgang von den ersten zu den letzten Funden. 66 33 Ein logischer

operation mit

ken und der N

quien, Net. 3 masigen

Kollegen einge auslandischen

bunden

WCF-

die Aufarbeitung geleistet und in werden. Form einer Ausstellung präsentier Fund oder Befund in Hessen kann chen keltischen Museumsieiterin

den, sondern auch der Forschung sich die Glaubergerin Marlu Erk. ginalfundort zurückkehren", freut Doch nicht nur den Originaltun-

Glauberg selbst, des Hinarbeitens widmet sich der Forschung am Balzer. Das Struktur nicht bekannt ist", sagt Siedlungsgebiet, den Glauberg besteht ein riesiges in naher Zukunft statt. "Rund um großflächige Ausgrabungen finden beit aufnehmen. Langtristige und nung im Sommer 2011 seine Arwird nach der Ausstellungseröffgeraumt. Das Forschungszentrum wird in Zukunft breiten Raum ein-Forschungszentrum dessen innere

Weller im Besprechungszimmer mit Bibliothek und Lichthof. Museumspädagoge Thomas Lessig



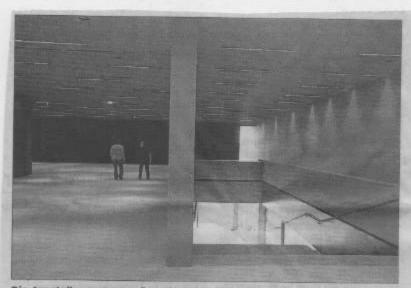
Blick aus dem museumspädagogischen Arbeitsraum in den Garten.

### HINTERGRUND

auch die Kelten den Hügel in der über die Bronze- und Eisenzeit bis schichte ein beliebtes Siedlungs tausende der Menschheitsgeins hohe Mittelalter. Um das funtte gebier. Archäologen entdeckten Der Glauberg war durch die Jahr-Jahrhundert vor Christus wählten Jungsteinzeit um 4500 vor Christus hier entsprechende Spuren von der

Freitag, 20. August 2010

FNP



Die Ausstellungsetage präsentiert sich äußerst großflächig.

#### Sie kamen vor 2500 Jahren in die Wetterau

heutigen Wetterau als Wohnsitz. Die Kelten lebten sowohl in offenen Siedlungen als auch auf befestigten Herrschersitzen – eine solche Siedlung war der Glauberg-

Die Kelten gelten als erste Stammesgruppe der Vorgeschichte mit europäischer Dimension. Sie besiedelten ganz Mitteleuropa. Eigene Quellen gibt es nicht, Geschichte und Kultur dokumentieren sich nur durch Bodenfunde. Schriftliche Zeugnisse stammen von griechischen und römischen Geschichtsschreibern. Die ersten Spuren für eine keltische Kultur gehen auf das achte Jahrhundert vor Christus zurück. Verschwunden sind die Kelten um Christi Geburt. dpa

FREITAG, 20

# Glauberger Fürstensitz teurer als gep

offnung soll im Frühjahr sein. Jahren ist der Bau jetzt Millionen Euro. Nach zwei sechs, sondern mehr als neun Wetterau kostet nicht gut Das Keltenmuseum in der fertiggestellt worden. Die Er-

ser wird das Gebäude auch als Fordesarchäologen Egon Schallmayer. Diestahlplatten verkleideten Bau an den Lanauf dem Plateau des Glaubergs in der Wetjjo GLAUBURG. Das Koltenmuseum meten Saalburgmuseum Teil des dezentraseum ist neben dem der Römerzeit gewidschungszentrum nutzen. Das Keltenmuübergab gestern den mit rostigen Cortennisterin Eva Kühne-Hormann (CDU) lertiggestellt worden. Wissenschaftsmiterau ist nach rund zweijahriger Bauzeit das ein auf mehrere Stationen verteiltes ien Konzepts "Hessen Archäologie 21" archaologisches Landesmuseum vorsieht

den. Vor vier Jahren hatte der damalige eine längere Bauzeit als Folge des kalten te, haben vor allem die Erhöhung der Grabfunde vom Glauberg auszustellen angekundigt, das Land werde für Bau und Wissenschaftsminister Udo Corts (CDU) für die Innenausstattung ausgegeben wervestiert. Eine weitere Million soll noch knapp acht Millionen Euro in den Bau in-Winters zur Verteuerung des Projekts ge-Mehrwertsteuer, der hohe Stahlpreis und Adolphs gestern auf Nachfrage erläuter Euro ausgeben, um dort die Originale der Ausstattung des Museums 6,1 Millionen Nach Auskunft der Ministerin wurden Ministeriumssprecher

einem Baucontainer früher ein Sicherum weitere Zerstörungen zu verhindern. heitsdienst beauftragt werden müssen, führt. Zudem habe nach einem Brand in

digte an, dass das Keltenmuseum den Glauberg zurück. Die Ministerin kunmit der mannshohen Sandsteinstätue der der Arbeiten kehren die Originalfunde Hörmanns eingerichtet. Zum Abschluss kante Gebäude nach Auskunft Kühne-Juhren gefundenen Grabbeigaben auf Keltenfürsten und den in den neunziger In den nächsten Monaten wird das mar

> als vorgesehen. nächsten Jahr nach den Osterferien eröffnet werden soll. Das wäre ein Jahr später

ers in ein internationales Netz von Forrichtung soll nach den Worten Schallmayversitärem Anspruch entstehen. Die Einberg auch ein Forschungszentrum mit uni-Mit dem Museum wird auf dem Glau-

seen integriert werden. Als Leiterin des schungsinstituten, Universitäten und Mu-Balzer vorgestellt, die als Wissenschaftlerin auch den frühkeltischen Fürstensitz Forschungszentrums wurde gestern Ines

Leerraum: Die Inneneinrichtung des Museums fehlt noch

dass in die Präsentation des Museums neue wissenschaftliche Erkenntnisse einin Hohenasperg bei Ludwigsburg er-forschi hat. Die Forschungsstätte soll laut fließen, Kühne-Hörmann auch gewahrleisten,

nomie in der Region profitiert. in den neunziger Jahren hat das Land ten auch Handwerk, Handel und Gastronach den Worten der Ministerin mehr als welt am Glauberg" investiert. Davon hat-17 Millionen Euro in das Projekt "Kelten-Seit den umfangreichen Ausgrabungen

gement koordinieren soll. zigen Gesellschaft Archäologischer Park Glauberg, die Besuchergruppen durch menarbeit des Landes mit der gemeinnütnicht vertraglich geregelt ist die Zusamment vieler Bürger aus Glauburg und den Ansprachen das ehrenamtliche Engageten Krätschmer (SPD) würdigten in ihren wie der Glauburger Bürgermeister Cars nisterpräsident Jorg-Uwe Hahn (FDP) sotagsabgeordnete und stellvertretende Mibenachbarten Kommunen. Bislang noch Park führen und das ehrenamtliche Enga das Museum und den Archaologischen Kühne-Hörmann, der Wetterauer Land

Er verfügt über eine Nutzfläche von 1300 des Keltenfürsten ausgerichtete Neubau gebung eröffnet. Auch von der Aussichts den Blick auf den Grabhügel und die Umwerktragern, das Besuchern durch ein gro-Obergeschoss mit raumhohen Stahlfachdas mehr als zwölfeinhalb Meter hohe Quadratmetern, Besonders markant ist Architekturbūros Kada Wittfeld errichtet wurde nach einem Entwurf des Aachener bietet sich ein beeindruckender Weit ßes Panoramaienster einen beeindrucken plattform auf dem Dach des Gebäudes Der auf den rekonstruierten Grabhügel

# OVAG legt Grundstein für Umspannwerk KA 20.8.40

Teil der lange umstrittenen 110-kV-Leitung - Gnadl: Hier steckt viel Herzblut dahinter - Einschaltung noch dieses Jahr

stein bewahrten Tageszeitungen das Thema Energiepolitik auf dem Titel hatte. Gnadi darm, dass eine der in dem Grundvornehmen. Weitere Symbolik entdeckte Handlung von Auszuhildenden der OVAG tig gestaltete OVAG-Vorstund Rolf Gnadl die Grundsteinlegung für das Urnspannheim. Deshalb ließ er die traditionelle werk zwischen Orleshausen und Düdels-ORLESHAUSEN (ten), Symboltrach-

dass das Projekt für heftige Konflikte in werk ist Teil der lange umstrittenen 110-Region genauso wichtig." Das Umspannder Region gesorgt hatte. Gnadl verhelite allerdings auch nicht. kV-Leitung, mit der die Stromversorgung diesen Schritt hier unternehmen, ist für res Unternehmens", erklärte Gnadl mit für Altenstadt verbessert werden soll. die Zukunft unserer Gemeinden und der Blick auf die Auszubildenden. "Dass wir "Die Mitarbeiter sind die Zukunft unse-

munen Limeshain und Glauberg machten auch Naturschutzverbände und die Komleitung von Büdingen nach Altenstadt zu Hochspannungsmasten umzingelt. Aber Robert Preußer sah sein Dorf schon von gegen das Projekt mobil. bauen. Der Düdelsheimer Ortsvorsteher sprünglicher Bauherr gedroht, eine Frei-Denn zunächst hatte die Eon als ur-

te Rückschlag für die Freileitung der Eon. plante archäologische Park waren der ers-Am 5. Juli 2005 erklärte das Regierungs-Der Fund des Keltenfürsten und der ge-

> Denkmals nur eine Erdverkabelung in reich des Glaubergs vor, wodurch sich die ruar 2006 eine Erdverkabelung nur im Be-Frage komme. Eon schlug darauf im Feb-Kosten um 500 000 Euro erhöhen wurden. Im Laufe des Jahres 2007 hatte der

scheidung für das Erdkabel fiel. OVAG und die Gemeinden einigten sich auf eine Kabeltrasse. Die Energieversorkosten zu beteiligen, wodurch die Entsich die Kommunen, sich an diesen Mehr-Millionen Euro, Ende 2007 verpflichteten ger schätzten die Gesamtkosten auf vier Erdverkabelung schließlich Erfolg. Bon. Kampf der Bürger und Kommunen für die

Einsatz gegen die Freifeitung gekämpft. Adolf Ludwig, seine ehemalige Mitarbei-Gnadl den Limeshainer Bürgermeister lem Bopp, aber auch Preußer und Ludwig terin im Bauamt, Margit Bopp, und Preuhatten vehement und mit persönlichen der zu Paten des Projekts ernannt. Vor al-Als Symbol für die Versöhnung hatte

giert und letztlich eine Lösung gefunden. Mit der Grundsteinlegung wolle man "den einer "Bürgerbewegung, die für etwas einnern habe man sich für das Projekt enganem Tod noch die Kraft hat, das Projekt Die Bürger hätten den "Keltenfürst so landie Bedeutung der Funde am Glauberg dahinter", wurdigte Gnadl diesen Einsatz zu entscheiden". Aber auch bei den Pluge gepusht", "dass er 2000 Jahre nach seigestanden hat". Et verwies aber auch auf kratisches Projekt, hier steckt Herzblut "Dieses Projekt ist nicht nur ein techno-

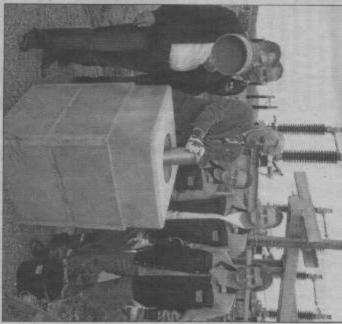
beteiligten Geld passient ist. meinden erklirte Gnadl

auch hegt". steinlegung stadt Sum den Erdverlegung unscrer Gnadl, Die Grund chen, dass die Lei mit der bestehennut die Verbindung Luft und warten ter hoch steil in die belenden sechs "Das ist das Zei noch etwa vier Mesichtbar, Nur Kadavon kaum etwas 110-kV-Leitung ist lungen Adern der rund 50 Kilometer Denn durch die von Altennach Freileitung "Ausdruck erlauterte insgesami Freude, ragen hier

Zwar habe der harbetonte

nau. Doch die Zeit sei von Mai bis Juli erklärte der Netzprokurist Werner Hasete Winter für eine Verzögerung gesorgt,

was mit threm zeigen, Ge-



duss bisher alles Symbolträchtig gestaltete OVAC-Vorstand Rolf Gnadl die Grund-gut gelaufen ist", steinlegung für das Umspannwerk zwischen Orleshausen und Du-Gnadl, delsheim, Foto: Potengowski

Gnadl die Inbetriebnahme der Leitung an dieses Jahr noch stattfinden", kündigte aufgeholt werden. "Das Einschalten wird

V8 64 HV 15190



Das fernglasartig auf den Keltengrabhügel gerichtete Museum fügt sich trotz seiner Größe gut in die Landschaft ein.

RENATE HOYER

#### Ein Palast für den Keltenfürsten

#### Museumsgebäude auf dem Glauberg ist fertig/Eröffnung im Mai

Von Bruno Rieb

ie Fürsten der Kelten vor gut 2500 Jahren wussten sehr gut, wo man sich am besten niederlässt. Wer auf der Dachterrasse des nagelneuen Keltenmuseums auf dem Glauberg im Wetteraukreis steht, kann den wunderbaren Rundblick genießen. Und zu seinen Füßen liegt der Grabhügel des Keltenfürsten vom Glauberg. Wie ein Fernglas ist das Museum auf den Hügel gerichtet. "Das ist doch geil hier", kommentierte Hessens Justizminister und stellvertretender Ministerpräsident Jörg-Uwe Hahn (FDP) das Panorama.

Nach zwei Jahren Bauzeit ist das Museumsgebäude gestern den Archäologen übergeben worden. Durch zwei harte Winter hat sich die Bauzeit um ein Jahr verzögert. Weitere acht Monate werden bis zur Eröffnung ins Land gehen. Im Mai kommenden Jahres soll es endlich seine Pforten öffnen. Die Weichen sind gestellt, dass der Glauberg zu einem europäischen Zentrum der Keltenforschung wird. Das eisenzeitliche Volk, das angeblich nichts fürch-

tete, als dass ihm der Himmel auf den Kopf fallen könnte, macht neugierig, weil es so geheimnisumwittert ist. Um das 5. Jahrhundert siedelten Kelten auf dem Glauberg. Als Mitte der 1990er Jahre dort aus einem Grabhügel die gut erhaltene Statue eines keltischen Fürsten ausgegraben wurde, war das eine archäologische Sensation. Lange wurde darum gerungen, wo dieser Sensationsfund präsentiert werden sollte. Dann fiel die Entscheidung: am Fundort, in einem Museum auf dem Glauberg.

Der rostrote Bau ist in den Hang gebaut - mit Glasfront auf der Südseite, die auf den Grabhügel zeigt. Im Parterre wird es eine ausgedehnte Cafeteria geben, mit Blick auf den Grabhügel. Das eigentliche Museum erstreckt sich über das erste Stockwerk. Es wird auf die Keltenfürst-Statue ausgerichtet, die laut Museumsleiterin Katharina von Kurzynski in einer Art Amphitheater präsentiert werden wird. Wer sich in das Museum begebe, der komme "in eine ganz andere Welt als alles, was man au-Berhalb schon einmal gesehen hat". Die Besucher sollen selbst zu

Entdeckern und Forschern werden, sollen selbst etwas über die Funde herausfinden.

Das Museum ist Teil der rund 25 Hektar großen Keltenwelt am Glauberg, zu der ein archäologischer Park und ein Forschungszentrum gehören. Einem universitären Anspruch solle dieses Forschungszentrum gerecht werden, sagte Hessens Ministerin für Wissenschaft und Kunst, Eva Kühne-Hörmann (CDU), gestern. Hessens Landesarchäologe Egon Schallmayer freute sich über die sechs neuen Stellen, die für das Museum und das Forschungszentrum geschaffen wurden.

#### DIE KOSTEN

Fast 8 Millionen Euro hat allein das Museumsgebäude gekostet. Eine weitere Million Euro soll für die Ausstattung ausgegeben werden.

Mit den Ausgrabungen und den Restaurierungen der Funde hat das Land Hessen bislang 17 Millionen Euro auf dem Glauberg investiert.

Das Museum hat eine Nutzfläche von 1300 Quadratmetern, ieb

Die Ur- und Frühgeschichtlerin und Archäologin Ines Balzer leitet das Forschungszentrum. Es ist laut Schallmayer die einzige Forschungsstelle in Deutschland, die nicht zu einer Uni gehört, sondern direkt der Landesarchäologie angeschlossen ist. Der Wetteraukreis setzt große Hoffnun dass der Keltenpark den mus ankurbelt und dem den Wetterauer Osten wir lich auf die Beine hilft. "F Region wird sich eine gan. ge tun", meint Kreisbeigeordneter Bardo Bayer (SPD).

Der Wetteraukreis strebt beim Keltenparkbetrieb eine bislang einzigartige Kooperation mit dem Land Hessen an. Dazu hat er zusammen mit Anliegerkommunen und Vereinen die Gemeinnützige Wetterauer Archäologische Gesellschaft Glauberg gegründet, die sich um die Vermarktung der Keltenwelt kümmern soll. Der Vertrag mit dem Land ist allerdings noch nicht unterzeichnet. Er hoffe, dass die Zusammenarbeit "in eine rechtlich ausgewogene Form gegossen werden kann", sagte Glauburgs Bürgermeister Carsten Krätschmer (SPD).



Professor Dr. Egon Schallmeyer, lora-Uwe Hahn, Eva Kühne-Hörmann und Su-Althans-Edmaier bei der symbolischen Schlüsselübergabe.

Foto: Schinzel

#### "Ein Leuchtturm, der ein WA 20.8.10 Licht in die Region werfen wird"

Nach zwei Jahren Bauzeit haben Archäologen das Keltenmuseum auf dem Glauberg bezogen

GLAUBERG (asl). Nach zwei Jahren Grundlagen geschaffen, um die Archäolo-Bauzeit haben Archäologen das neue Keltenmuseum auf dem Glauberg bezogen. Die Ausstellungsstücke, darunter die mannshohe Statue eines Keltenfürsten aus dem 5. Jahrhundert vor Christus, sollen in den kommenden Monaten folgen. "Das Keltenmuseum wird sich zu einem Publikumsmagneten entwickeln, der Besucher aus dem Inund Ausland fasziniert", sagte Wissenschaftsministerin Eva Kühne-Hörmann (CDU) am Donnerstag in Glauburg bei der Übergabe des knapp acht Millionen Euro teuren Neubaus. Die Innenausstattung kostet eine weitere Million.

Bei der symbolischen Schlüsselübergabe hoben die Redner die Bedeutung des Museums hervor, die weit über die Region hinaus reiche, und dankten nicht nur den verantwortlichen Politikern, Vertretern der Archiologie und den beteiligten Firmen, sondern auch den vielen Ehrenamtlichen, die an ihrer Idee eines keltischen Museums an der Stelle der berühmten Funde nachhaltig festgehalten hatten.

Seit den umfangreichen Ausgrabungen in der späten 80er Jahren bis zum Bezug des Neubaus hat das Land mehr als 17 Millionen Euro in das Glauberg-Projekt investiert. Die Eröffnung soll im nächsten Jahr nach den Osterferien gefeiert werden.

Das Museum lässt das Land Hessen mit seinen Kulturschätzen in hellem Licht erstrahlen", erklärte Kühne-Hörmann. Mit dem Museumsbau, dem Ankauf der Grundstiicke und der Personalausstattung des neuen Hauses hat das Land gute

gie und Geschichte der Kelten zu erforschen und adäquat zu vermitteln.

Am Glauberg wird ein Forschungszentrum mit universitärem Anspruch etabliert. das durch den Austausch mit internationalen Fachkollegen anderer Museen und Hochschulen als weitere Komponente auch den Wissenschaftsstandort Hessen nachhaltig stärkt. Damit fließen stets die neuesten wissenschaftlichen Forschungsergebnisse ein. Kühne-Hörmann fügte an. dass das Keltenmuseum neben dem der Römerzeit gewidmeten Saalburgmuseum Bestandteil des Konzepts "hessenArchäologie 21" ist, das ein dezentrales archãologisches Landesmuseum vorsieht.

Landesarchäologe Professor Dr. Egon Schallmeyer bezeichnete das Museum als einen "Teil des historischen Gedächtnisses". Er erinnerte an die unverwechselbare eigenständige Kultur der Kelten, über die man dennoch wenig wisse - weil sie nichts Schriftliches hinterließen - und die steter "Angstgegner der Römer" waren, bevor sie im Römischen Reich aufgingen. Außerdem stellte er die beiden neuen Mitarbeiter Dr. Ines Balzer und Thomas Lessig-Weller an der Seite von Museumsleiterin Katharina von Kurzynski vor.

Der stellvertretende Ministerpräsident Jörg-Uwe Hahn dankte denen, "die dem Glauberg sein wohlgehütetes Geheimnis entlockten". Mitte der 80er Jahre stellte seine Parteikollegin Ruth Wagner 50000 Mark für Hubschrauberrundflüge zur Verfügung. Dabei sollten Luftbilder von Gebieten gemacht werden, von denen man sich historische Entdeckungen erhoffte. Der Glauberger Werner Erk, damals bereits als Heimatkundler in die Erkundung der Geschichte des Glaubergs stark involviert, half dabei kräftig mit. Vor rund zehn Jahren fasste die Landesregierung den Beschluss, "dass der Keltenfürst auf dem Glauberg entsprechend gehuldigt werden soll". Nun müsse dafür geworben werden, "dass die Glauberger ihren Berg uns Hessen zur Verfügung stellen", so Hahn.

Kreisbeigeordneter Bardo Bayer erachtete das Museum vor allem als Stärkung der strukturschwachen Region im östlichen Wetteraukreis. "Es ist ein Leuchtturm, der ein Licht in die Region werfen wird", zeigte er sich überzeugt und verband damit auch eine Stärkung der Wetterauer Identität. "Wir sind zwar Teil des Rhein-Main-Gebietes, wollen dort aber als Wetterauer wahrgenommen werden."

Glauburgs Bürgermeister Carsten Krätschmer wies darauf hin, dass die Region an einem Strang ziehen müsse, und drückte seine Hoffnung auf eine gute Zusammenarbeit zwischen der Wetterauer Archäologischen Gesellschaft Glauberg, dem Land Hessen und der Landesarchäologie aus.

Architekt Gerhard Wittfeld und Susanne Althans-Edmaier vom Hessischen Amt für Bodenmanagement stellten den Museumsbau vor. Der auf dem rekonstruierten Grabhügel des Keltenfürsten ausgerichtete Neubau nach dem Entwurf des Aachener Büros Kada Wittfeld hat eine Nutzfläche von 1300 Quadratmetern, die Gesamtfläche der Keltenwelt beträgt rund 2240 Quadratmeter Besonders markant ist das Obergeschoss mit seinen Stahlfachwerkträgern, das den Besuchern durch ein großes Panoramafenster einen beeindruckenden Blick auf den Grabhügel und die Umgebung eröffnet. Auch von der Aussichtsplattform auf dem Dach des Gebäudes hat man einen atemberaubenden Blick, den die Gäste bei einem von der Museumsleiterin von Kurzynski geführten Rundgang durch das Gebäude, der auf der Plattform endete, genossen.

für Wetterau und Vogelsberg

Freitag, 20. August 2010 1,20 €

www.kreis-anzeiger.de

54. Jahrgang · Nr. 192 · D 4326

HEUTE MIT

#### von privat an privat

der große Kleinanzeigen-Markt

## Saisonstart der Frauen

Der Saisonstart in der Frauenfußball-Gruppenliga und -Kreisoberliga steht bevor, wir werfen mehrere Blicke auf die Spielklassen.

Sport Seite 16

## SSV Lindheim vorne

Fußball-Kreisoberliga Büdingen: Der SV Ober-Lais und der VfR Wenings erzielen ihre ersten Salsonsiege. Neuer Spitzenreiter ist der SSV Lindheim.

Sport Seite 17

Lokales Seite 21

## Schlüsselübergabe

Nach zwei Jahren Bauzeit wurde am Donnerstag symbolisch der Schlüssel für das neue Keltenmuseum am Glauberg übergeben.

#### Grundstein

Zwischen Orleshausen und Düdelsheim wurde der Grundstein für das neue Umspannwerk der OVAG gelegt.

Lokales Seite 21

### Brandschutz

Brandschutzerziehung hat sich Tanja Bretthauer mit ihrem Team auf die Fahnen geschrieben. Bei einem Aktionstag in Büdingen stellten sie ihre Arbeit vor. Lokales Seite 23 KELTENWELT Das Museum auf dem Glauberg ist gebaut. Jetzt muss es nur noch eingerichtet werden. Am Donnerstag, 19. August, wird Staatsministerin Eva Kühne-Hörmann

(CDU) den rund acht Millionen Euro teuren Neubau an den Landesarchäologen Egon Schallmayer als künftigen Nutzer übergeben. Dann beginnt die Einrichtung des Museums.

Im Frühjahr 2011 soll es eröffnet werden – ein Jahr später als ursprünglich geplant. Wegen der beiden strengen Winter dehnte sich die Bauzeit auf zwei Jahre aus. ieb KELTENWELT Das Museum auf dem Glauberg ist gebaut. Jetzt muss es nur noch eingerichtet werden, Am Donnerstag, 19. August, wird Staatsministerin Eva Kühne-Hörmann

(CDU) den rund acht Millionen Euro teuren Neubau an den Landesarchäologen Egon Schallmayer als künftigen Nutzer übergeben. Dann beginnt die Einrichtung des Museums.

Im Frühjahl 2011 soll es eröffnet werden – ein Jahr später als ursprünglich geplant. Wegen der beiden strengen Winter dehnte sich die Bauzeit auf zwei Jahre aus. leb

#### Es muss nicht immer der Jakobsweg in Spanien sein 1/4 16810

Pilgern auf der Bonifatius-Route mit hr4-Reporter Klaus Pradella - Dreitägige Tour

GLAUBERG/LISSBERG (pd). Das Pilgern auf historischen Wallfahrtsstraßen wird immer beliebter. Dass es nicht immer der berühmte Jakobsweg in Nordspanien sein muss, zeigte hr4-Mittelhessen-Moderator Klaus Pradella, der zusammen mit dem Kreisarchäologen Dr. Jörg Lindenthal drei Tage lang "mal weg" und mit zahlreichen Mitwanderern auf der Bonifatius-Route, einer der schönsten Pilgerstrecken Deutschlands, unterwegs war. Am zweiten Tag der Tour führte der Weg durch die Wetterau von Glauberg nach Lißberg.

Die rund 180 Kilometer lange Bonifatius-Route, die 2004 eingerichtet wurde, folgt dem Trauerzug, der 754 den Leichnam des Missionars Bonifatius, der von heidnischen Friesen erschlagen wurde, von Mainz aus zu seiner letzten Ruhestätte im Dom zu Fulda brachte.

2003 wurde der Verein "Bonifatius-Route" gegründet. Seit Sommer 2004 besteht der Weg in seiner jetzigen Form, denn anlässlich des 1250. Todestags des Heiligen begann der Wetteraukreis, nach weiteren Interessenten zu suchen, um das Projekt vorzubereiten. Weitere Städte und Gemeinden, Landkreise, Bistümer, evangelische Landeskirchen, Geschichts- und Kulturvereine, Tourismusverbände sowie engagierte Privatpersonen schlossen sich an, "Ohne die Hilfe von freiwilligen Helfern ware es unmöglich, die Strecke zu pflegen", betonte Lindenthal die Bedeutung des Ehrenamts.

Etwa 50 Pilger wanderten auf der ersten Etappe der dreitägigen Tour mit Pradella. Die 20 Kilometer lange Strecke führte von Höchst zum Kloster Engelthal und über Altenstadt und Limeshain nach Düdelsheim, Der von Schwester Elisabeth im Kloster gegebene Pilgersegen, die Rekonstruktion der Limes-Palisaden in Limeshain und der erste Blick auf den Keltengrabhugel am Glauberg waren die Highlights des ersten Tages

Am Bahnhof in Glauberg startete die zweite Etappe der Tour, die über Felder und Naturwiesen hin auf die historische "Rechte Nidderstraße" führte, deren Luge den Pilgern einen wunderbaren Ausblick auf den Keltengrabhügel bescherte. Im Frühling 2011 werden das Museum auf dem Glauberg fertiggestellt und die in der europäischen Archäologie einzigartigen Exponate zu bestaunen sein. Der Glauberg sei ein "Glanzpunkt der Region" und die Funde die "Kronjuwelen der hessi-

schen Archäologie", so Lindenthal.

Durch Effolderbach und über und entlang der Nidder führte der Weg die Wanderer zur ersten Rast in der Wirtschaft



Mittelalterliche Sänger empfingen die Wanderer an der Ruine der "Schafskirche" bei Liß-

"Neumühle in Selters", wo die erste Live-Schaltung ins hr-Studio gemacht wurde.

Nächste Sehenswürdigkeit war das ehemalige Kloster Konradsdorf, das 1191 erstmals urkundlich erwähnt wurde und bis 1581 ein Frauenkloster der Prämonstratenserinnen war. Insbesondere die romanische Basilika und die restlichen verbliebenen Gebäude zählen zu den bedeutendsten Bauensembles aus dem zwölften Jahrhundert im Rhein-Main Gebiet.

Nach einer gut dreistündigen Wanderung auf der Rechten Nidderstraße vorbei an Bellmuth, Wippenbach, Bobenhausen und Eckartsborn trafen die Pilger auf die Ruine der "Schafskirche", die immer wieder mit dem Leichenzug des Bonifatius in Verbindung gebracht wird. Ausgrabungen an der Kirche haben keinen Beweis für die Vermutung erbracht, jedoch weiß man aus den "Lißberger Salbüchern" aus dem 16. Jahrhundert, dass es eine Wallfahrtskapelle zwischen Eckartsborn und Lißberg gegeben haben muss.

#### Segen für Pilger

Empfangen wurden die Pilger von "eden Recken und holden Damen", Teilnehmern des großen Mittelaltermarkts am 21 und 22 August auf Burg Lißberg, die die Wanderer mit "frohlockendem" Drehleierspiel begeisterten. An der "Schafskirche" fand auch die zweite Live-Schaltung ins Studio statt, Pradella interviewte den Pfarrer von Lißberg, Kurt Racky, und die Verkleideten zur Geschichte der Kapelle.

In Lißberg angekommen, besichtigte man das Musikinstrumentenmuseum, das die weltgrößte Sammlung von Drehleiern und Dudelsäcken besitzt. Das Museum wurde 1990 als "Geschenk" zum 50. Geburtstag des Frankfurter Instrumentenbauers und -sammlers Kurt Reichmann eröffnet, der selbst verschiedene Drehleiern aus nach Burkhards.



Klaus Pradella und Kreisarchäologe Dr. Jörg Lindenthal stimmten die Wanderer ein.

anfertigte. Racky erläuterte den Besuchern die verschiedenen Instrumente, ihre Verwendung und ihren Klang und hinterließ bei einigen Pilgern einen bleibenden Eindruck, als er selbst auf historischen Rohrhlattinstrumenten spielte.

Anschließend erhielten die Pilger noch den Segen in der evangelischen Kirche Lißberg, einer der ältesten ursprünglich evangelischen Kirchen in Deutschland, die von 1616 bis 1619, also beim Ausbruch des Dreißigiährigen Krieges, errichtet wurde und ein kunstgeschichtlich einzigartiges Gebäude ist. Es fiel als eines der wenigen Lißberger Gebäude nicht der französischen Brandschatzung im Jahr 1796 zum Opfer

Mit dem Bus ging es dann nach mehr als 20 Kilometern Wanderung zurück nach Glauburg. Der dritte und letzte Tag begann an der Kirche in Lißberg, führte über Hirzenhain nach Steinberg und Glashütten zur "Stumpe Kirche" und von dort



Harald Steinke und Carsten Kratschmer (stehend v.l.) mit Adolf Kaiser und Matthias Koch (sitzend v.l.). Foto: Schinzel

#### "Ein Glücksfall, dass Sie das Schild gefunden haben"

180 Jahre altes Ortsschild schmückt jetzt die Kulturhalle

STOCKHEIM (asl). Zwei Anlässe gab den. Entsprechend wurden Städte und es in Stockheim in der Kulturhalle zu feiern. Zum Einen wurde der Veranstaltungsort, ein ehemaliger Güterschuppen am Stockheimer Bahnhof, vor 125 Jahren errichtet. Zum Anderen übergab Adolf Kaiser, chemaliger Eisenbahner und seit Jahren auf den Spuren der Geschichte seines Heimatorts Stockheim unterwegs, ein 180 Jahre altes Ortsschild Stockheims an die Betreiber des Modellbahnhofs Stockheim und der Kulturhalle, die inzwischen unter Denkmalschutz steht.

Matthias Koch und Harald Steinke begrüßten neben Kaiser und Glauburgs Bürgermeister Carsten Kratschmer viele an der Historie der Eisenbahn und des Ortes Interessierte zu einer kleinen Feierstunde. Koch betonte, es sei nicht selbstverständlich, dass sich jemand von einem solch raren Fundstück trenne und es der Öffentlichkeit zur Verfügung stelle. "Es ist ein Glücksfall, dass Sie das Schild gefunden huben", sagte Krätschmer und forderte Kuiser auf, die Geschichte zu erzählen.

Kaiser entdeckte das Schild bei Renovierungsarbeiten an einem Haus in Stockheim. Dort stieß es mit dem Spaten beim Graben auf Eisen und wurde sofort neugierig. Dabei entdeckte er das gusseiserne Schild - 24 Jahre lang hing es, nachdem er es hebevoll restauriert hatte, in den eigenen vier Wänden.

1830 habe die damalige Landesregierung von Hessen-Darmstadt per Dekret angeordnet, die Städte und Ansiedlungen auf dem Land mit Landstraßen zu verbin-

Dörfer mit Ortsschildern versehen. Stockheim erhielt bereits 1827 eine Anbindung an die Landstraße von Ilbenstadt in Richtung Altenstadt, Lindheim, Stockheim und Selters. Laut Straßenmeisterei Nidda wurden zu dieser Zeit gusseiserne Ortsschilder hergestellt. Das von Kaiser gefundene Ortsschild hing bis weit in die 50er Jahre am damaligen Haus Grasmück in der heutigen Vogelsbergstraße.

Aus der Geschichte der Güterhalle berichtete Kaiser, dass der Bau 1885 nötig wurde, nachdem der Güterverkehr nach dem Bau der Zuckerfabrik 1884 deutlich zugenommen hatte. In den ersten Jahren wurde der Güterverkehr im Stationsgebäude abgefertigt. 1885 wurden in Stockheim rund 35.000 Tonnen Güter verladen. Noch vor der Jahrhundertwende wurde die Güterhalle erweitert. Die überdachte Halle ließ auch bei ungünstigem Wetter Arbeiten zu. 1910 wurde zusätzlich eine Laderampe für feuergefährliches Gut gebaut. Gegenüber der Güterhalle entstanden eine Laderampe für den ebenerdigen Ladebetrieb und ein weiteres Ludegleis. Eilgutabfertigungen für Tiere wurden im Bereich der Güterhalle vorgenommen.

Auch die 1904 gebauten Mitchwerke trugen mit ihrem Frachtgut zur Zunahme des Frachtaufkommens bei. Um 1960 wurde der Stückgutverkehr eingestellt, dem bald auch der gesamte Ladeverkehr folgte, berichtete Kaiser weiter. Die Halle wurde vermietet und war später dem Verfall preisgegeben.

#### FERIEN ZU HAUSE | R23

#### Gräber der Kelten

Relikte aus alter Zeit in der Wetterau

Die Kelten sind ein geheimnisvolles Volk, das trotz der langen Besiedlungszeit der Wetterau nur wenige sichtbare Spuren hinterlassen hat. Der spektakulärste Fund, der bis jetzt in der Wetterau gemacht wurde, sind drei reich ausgestattete Fürstengräber am Glauberg. Geborgen wurde die gut erhaltene Statue eines keltischen Herrschers aus Sandstein.

Der Wetteraukreis hat nun eine 100-seitige Broschüre mit dem Titel "Die Kelten entdecken! Ausflugsziele in der Wetterau" herausgebracht.

#### Per Rad zu den Fundstätten

Vorgestellt werden zwei Fahrradtouren durch die Wetterau, die zu den Spuren der Kelten führen. Die erste Route ist rund 46 Kilometer lang und verläuft im Westen der Wetterau, die zweite im Osten mit lediglich 30 Kilometer Fahrtstrecke. Beide Touren sind nicht besonders anspruchsvoll und erlauben dem Radfahrer, die Landschaft in vollen Zügen zu genießen. Sie führen zu bedeutenden Stätten keltischer Besiedungsgebiete. Zu sehen sind dort vor allem Grabhügel und Befestigungswälle

Zusätzlich bietet die Broschüre noch eine Flut von weiteren Ausflugstipps in der Wetterau. So kann man in Bad Nauheim zwar heute kaum noch Spuren der Kelten finden, es gehört aber zu den eisenzeitlich bedeutsamsten Fundplätzen in Mitteleuropa. Dies verdankt es seinen Solequellen, die den Kelten wohl schon bekannt waren und zur Salzgewinnung dienten. Im Keltenpavillon am Gradierbau I kann man sich



Aus Sandstein: der Keltenfürst vom Glauberg. LANDESARCHÄDLDGER

über die keltische Geschichte in Bad Nauheim informieren.

Bei Butzbach ist der Große Hausberg von Bedeutung. Als die Festung auf dem Glauberg ihre überregionale Bedeutung wieder verloren hatte, entstand hier im vierten und dritten Jahrhundert vor Christus eine neue große Befestigungsanlage.

Im Frühjahr 2011 soll das Museum "Keltenwelt am Glauberg" eröffnet werden. Den Beschluss zum Museumsbau hatte die hessische Landesregierung 2006 gefasst. Ziel ist es, die spektakulären keltischen Originalfunde der Öffentlichkeit dauerhaft zu präsentieren und gleichzeitig ein internationales Keltenforschungszentrum einzurichten.

Die Broschüre ist für fünf Euro im Buchhandel, im Dienstleistungszentrum des Wetteraukreises in Priedberg und in den Tourist- und Bürgerbüros der Region erhältlich.

#### Der Glauberg – Keltischer Herrschersitz

Erst 1994 begannen in der Wetterau archäologische Ausgrabungen, die wertvolle Funde aus der Keltenzeit zutage brachten. Am bekanntesten ist eine lebensgroße Sandsteinstatue.

Von Nicolas Wolz

Für Werner Erk war es ein Tag, den er wohl nie vergessen wird. Im Juni 1988 machte der Vorsitzende des Glauburger Heimat- und Geschichtsvereins eine Entdeckung, wie sie sich selbst professionelle Altertumswissenschaftler und Historiker in ihren kühnsten Träumen kaum vorzustellen wagen. Bei einem Rundflug über den Glauberg fiel dem Hobbyarchäologen Erk eine große, kreisförmige Verfärbung im Ackerboden am Fuß des Hügels auf, für deren Entstehung es zunächst keine naheliegende Erklärung gab. Oder sollte es möglich sein, dass, wie immer wieder vermutet, die Erde um den Glauberg ein Geheimnis barg, das jahrhunderte- wenn nicht jahrtausendelang unentdeckt geblie-

Längst war ja bekannt, dass der fruchtbare Höhenzug am Rande der Wetterau zu den ältesten Siedlungsgebieten in Hessen gehört. Durch Ausgrabungen und Forschungen ließ sich gut belegen, wie Menschen das 276 Meter hohe, fast ebene Plateau seit dem 4. Jahrtausend vor Christus bis ins hohe Mittelalter hinein als natürliche Bastion benutzt hatten. Was man ebenfalls wusste, war, dass der umfangreichste Ausbau der Höhenbefestigung in keltischer Zeit, also etwa zwischen 600 und 400 vor Chr., stattgefunden haben musste. Die Kelten legten Mauern, Wälle und Gräben an, die ein besiedeltes Areal von etwa zwölf Hektar Fläche umschlossen.

Umso erstaunlicher war, dass trotz der offensichtlich herausragenden Bedeutung der Siedlung vergleichsweise wenig wirklich bedeutende Zeugnisse aus jener Zeit entdeckt worden waren. Seit den dreißiger Jahren des 20. Jahrhunderts hatte es immer wieder archäologische Ausgrabungen auf dem Glauberg gegeben, bei denen zwar eine erkleckliche Menge an Gefäßkeramik zutage gefördert worden war. Doch auf einen großen, das Aufsehen der Fachwelt wie der Öffentlichkeit erregenden Fund hoffte man in der Wetterau bislang

vergeblich. Und dann also dieser ominöse Kreis im Kornfeld. Es mag als Indiz dafür gelten, für wie unwahrscheinlich die Fachleute einen Fund am Glauberg hielten, dass erst sieben Jahre nach Erks Erkundungsflug systematische Ausgrabungen begannen. Doch der Erfolg ließ nicht lange auf sich warten - und übertraf alle Erwartungen.

Schon kurz nach Beginn der Grabungen 1994 entdeckten die Archäologen des Hessischen Landesamts für Denkmalpflege im Innern eines Kreisgrabens, der einst einen großen Grabhügel umgeben hatte, eine unberührte, mit reichen Beigaben ausgestattete Grabkammer aus dem 5. Jahrhundert v. Chr. Die kostbaren Gegenstände, darunter ein prachtvoller goldener Halsring und eine bronzene Röhrenkanne, legten die Vermutung nahe, dass es sich bei dem Verstorbenen um den Angehörigen eines auf dem Glauberg ansässigen keltischen Herrschergeschlechts handelte. Dafür sprach auch der vergleichsweise gute Zustand der Knochen und Zähne.

Rund ein Jahr später bargen die Forscher dann ein weiteres Herrschergrab im sogenannten Grabhügel I. Auch dieser Tote hatte kostbare Grabbeigaben und Ausstattungsgegenstände eines Kriegers wie Schwert und Lanzenspitzen bei sich. Schließlich stieß man sogar noch auf einen zweiten Grabhügel, 250 Meter südlich des ersten und deutlich kleiner. Darin: ein Mann mit prunkvollen Grabbeigaben, einem Schwert und einer Lanze

Ihren wichtigsten Fund machten die Archäologen allerdings im Kreisgraben von Grabhügel I. Dort im Boden, in ein paar Metern Tiefe, lag die lebensgroße, vollplastische Sandsteinstatue eines frühkeltischen Herrschers. Vollständig erhalten, lediglich die Füße sind abgebrochen, ähnelt die Figur in ihrer Ausstattung verblüffend der des Toten aus dem ersten Grab. Dargestellt ist ein Krieger, wohl mit Bart und mit Ringen an Hals, Arm und Finger. An seiner rechten Seite trägt er ein Schwert in einer Scheide, den Oberkörper bedeckt ein Panzer aus Leinen oder Leder. In der linken Hand halt die Figur einen Schild, die rechte ruht auf der Brust. Auffällig ist die Kopfbedeckung: eine Kappe mit blattartigen Aufsätzen. Diese stellen vermutlich übergroße Mistelblätter dar, die für die Kelten eine heilige Bedeutung hatten.

Es ist vor allem diese Figur des "Herrschers vom Glauberg", die die Anlage in der Wetterau heute zu einem der bedeutendsten Erinnerungsorte keltischer Kultur in Europa macht. Und das, obwohl das ursprüngliche Zentrum des ältesten namentlich bekannten Volkes nördlich der Alpen viel weiter im Süden lag. Die frühesSEITE 52 SAMSTAG, 7. AUGUST 2010 N

#### in der Wetterau

um, Hauptstraße 17, besuchen. Dort be onnummer 0 60 41 / 96 95 50). Die öf-entlichen Führungen, die von März bis weisschildern zum Glauberg. Zunächst geht es über die Bundesstraße 521, an auf die Landstraße 3191 Richtung Glau der Ampelanlage Lindheim dann links

men, nimmt man die dritte Straße rechts

Wegbeschreibung

ten Spuren der Kelten finden sich in einem ausgedehnten Gräberfeld in einem Hochtal über dem Hallstätter See im oberösterreichischen Salzkammergut und einem großen Fundplatz in La Tene im Schweizer Kanton Neuenburg. In der Archäologie unterscheidet man deshalb zwischen der Hallstatt- (8. bis 5. Jahrhundert v. Chr.) und der Latène-Zeit (5. bis 1. Jahrhundert v. Chr.), während der die Kelten die Geschichte Westeuropas bestimmten.

Um 500 v. Chr. begann die keltische Expansion aus dem Voralpenland in alle Himmelsrichtungen: Frankreich, Italien, Spanien, Britannien, auch nach Osteuropa. Im Norden allerdings standen ihnen die Germanen im Weg. Weiter als bis ins Gebiet des heutigen Hessen kamen die Kelten nicht. Der Glauberg ist deshalb der nördlichste bekannte keltische Herrschaftssitz.

Die Kelten waren ebenso gefürchtete Krieger wie geschickte Handwerker. Sie leisteten Pionierarbeit in der Verhüttung und Verarbeitung von Metallen und Erzen. Sie waren es, die den Bergbau in Mitteleuropa einführten. Den Germanen vermittelten sie die Töpferscheibe und die Drehmühle. Auch in der Leder- und Textilverarbeitung, der Glasherstellung und der Salzgewinnung leisteten die Kelten Bedeutendes.

Eine unheimliche Faszination geht bis heute von ihrer Religion und Mythologie aus. Ahnlich wie die Germanen verehrten die Kelten ihre Götter in heiligen Hainen. Sie verfügten über einen eigenen Priesterstand, die Druiden, und pflegten die grausame Sitte des Menschenopfers. Vorzugsweise bediente man sich dazu Gefangener und Verbrecher, ging es nicht anders, auch Unschuldiger. Die Opfer wurden gepfählt, gekreuzigt oder verbrannt, auch von sakralem Kannibalismus ist bei einigen antiken Autoren die Rede. Abgeschlagene Menschenköpfe waren begehrte Kriegstrophäen, mit denen man Tempel, Stadttore und Hauseingänge schmückte,

In Hessen lässt sich das Ende der keltischen Kultur archäologisch von der Mitte des 1. Jahrhunderts v. Chr. an nachweisen: Aus dem Norden und Osten drängten die germanischen Stämme mit Macht heran, aus dem Süden kamen die Römer.

Obwohl oder gerade weil die Spur der Kelten sich im Dunkel der nachfolgenden Jahrhunderte verliert, üben Orte wie der Glauberg eine eigentümliche Anziehungskraft aus. Dazu trägt neben den natürlichen Gegebenheiten, deren Grundstruktur sich im Lauf der Zeit kaum verändert hat, vor allem die Tatsache bei, dass Teile der Anlage nach Abschluss der Grabungsarbeiten originalgetreu rekonstruiert wurden. So kann man den großen Grabhügel heute wieder in seinen ursprünglichen Dimensionen bestaunen und ermessen, welch gewaltigen Eindruck er vor 2500 Jahren auf die Menschen gemacht haben muss. Bei einem Durchmesser von 48 Metern ragt er etwa sechs Meter in die Höhe, der ihn umgebende Kreisgraben misst im Durchschnitt eine Breite von zehn Metern und eine Tiefe von bis zu 3,70 Metern.

Ebenfalls wiederhergestellt wurde eine 350 Meter lange und knapp zehn Meter breite Prozessionsstraße, die von Südosten auf den Grabhügel zuführt, gesäumt von rund sieben Meter breiten und drei Meter tiefen Gräben. Westlich des Hügels liegt ein kleines Grabenviereck, und im Nordwesten schließen an den Kreisgraben weitere Grabenabschnitte an. Sie umgrenzen einen heiligen Bezirk, der sehr wahrscheinlich einem Ahnenkult diente.

Einen Blickfang der besonderen Art stellen die hölzernen Pfosten in der Nähe des Grabhügels dar. Auch sie sind natürlich eine Rekonstruktion, gefertigt nach den Standspuren der Originale, die bei den Grabungsarbeiten entdeckt worden waren. Sie waren höchstwahrscheinlich Teil eines Kalenderbauwerks, das die Kelten benutzten, um den Lauf der Gestirne zu beobachten. So war es möglich, wichti-

ge Kalendertage durch Peilen über bestimmte Pfosten zu bestimmen. S01

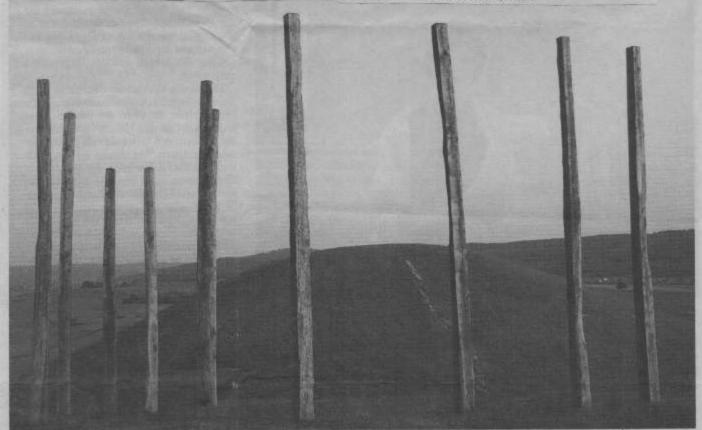
Doch nicht nur Grabhügel und heiliger Bezirk lohnen den Besuch. Unbedingt empfehlenswert ist auch ein Gang über das Hochplateau, das seit ursiten Zeiten den Menschen als Lebens- und Rückzugsraum diente und das sich heute als grüner Naturpark in luftiger Höhe präsentiert. Buchen, Eichen und dichte Heckengirlanden markieren als grüne Mauer den Verlauf der noch gut erkennbaren Kelten-Befestigung.

Aber auch das frühe und hohe Mittelalter haben auf dem Glauberg Spuren hinterlassen: In alemannischer und fränkischer Zeit war das Plateau besiedelt und befestigt; im 12. Jahrhundert wurde dort eine staufische Reichsburg erbaut, deren Überreste noch gut sichtbar sind. Ein kulturhistorischer Lehrpfad weist den Weg von der Jungsteinzeit bis ins Mittelalter, großformatige Informationstafeln geben Orientierung.

So viel Sehenswertes hat der Glauberg heute zu bieten, dass das kleine Museum im Ort, das seit vielen Jahren vom Heimat- und Geschichtsverein betreut wird, den Besucherströmen längst nicht mehr gewachsen ist. 2011 wird deshalb ein neues, modernes Keltenmuseum seine Pforten öffnen und nicht nur die wissenschaftlich aufbereiteten Ergebnisse der Ausgrabungen, sondern auch und vor allem die spektakulären keltischen Originalfunde präsentieren.

Werner Erk wird es verschmerzen, dass sein Verein künftig nicht mehr die erste Anlaufstelle für geschichtsinteressierte Glaubergbesucher ist. Ihm bleibt zum einen das Verdienst, durch seine Entdeckung vor fast 25 Jahren die Entwicklung angestoßen zu haben. Und zum anderen ein Spitzname, den es kein zweites Mal gibt: "Indiana-Jones vom Glauberg".

"Neue Ausflüge in die Geschichte Hessens" von Nicolas Wolz und Kristina Ahrens, Societäts-Verlag, Frankfurt 2010, 12,80 Euro.



Kalender: Rekonstruktion mit Holzpfosten an einem Grabhügel



FWG-Bürgermeister-Kandidat Thomas Meißner und FWG-Kreisvertreter bei einem Ortstermin an der Baustraße zum Keitenmuseum.

#### Meißner: Ortseingang erfährt Verkehrsberuhigung

FWG-Bürgermeister-Kandidat und Kreisvertreter an Baustraße

GLAUBERG (pd). Bei einem Ortstermin der FWG Glauburg an der Baustraße der Kreisstraße 100 zum neuen Keltenmuseum am Glauberg begrüßte Thomas Meißner. Bürgermeister-Kandidat der FWG, den Zweiten Kreisbeigeordneten Ottmar Lich, den ehrenamtlichen Kreisbeigeordneten Helmut Münch und Kreistagsmitglied Rudolf Eimer.

#### Bürgermeisterwahl

in Glauburg am 27. September 2009

Landwirt Hartmut Winter habe Meißner und den Kreisvertretern erklärt, welche Eingriffe in die Natur beim Bau der Zufahrtsstraße zum neuen Museum getätigt würden. In der Runde sei kritisch hinterfragt worden, ob die Maßnahmen im Verhältnis zum erwarteten Verkehrsauf-

kommen stünden, erklärt Thomas Meißner in einer Pressemitteilung. Offenbar seien auch die Konsequenzen für die Landwirte unterschätzt worden. Nach aktuellem Planungsstand sei es für die Landwirte schwer oder sogar unmöglich, an bestimmten Stellen ihre angrenzenden Felder mit Maschinen zu erreichen, heißt es in der Mitteilung. Zufahrtswege und Feldwege parallel zur Straße müssten jetzt mit erheblichem Mehraufwand neu angelegt werden. Darauf werde die FWG mit ihrem Bürgermeister-Kandidaten ein Augenmerk haben. Zum Bau des Kreisels führt Meißner an: "Dadurch erfährt der Ortseingang Glauberg eine Verkehrsberuhigung, weil die Einfahrtsgeschwindigkeit in den Ort gedrosselt wird." Über die Gestaltung der Kreiselinnenfläche seien noch keine Erkenntnisse erlangt worden. Bei der Gestaltung sei eine angemessene Mitsprache der Gemeinde Ziel der FWG.



# SENFES

vom 16. bis 19. Juli 2010 Steinfurth - Bad Nauheim



# Großereignisse inspirieren Korso

30 000 Zuschauer bei Umzug – Von »Keitenfürst« bis »Peterchens Mondfahrt« Bad Nauheim-Steinfurth (ihm). Die Regen-

fälle am Samstag hatten für Abkühlung ge-sorgt. Doch nicht nur deshalb erwies sich der gestrige Rosenkorso mit seinen 71 Zugnumren Vereine, die von nah und fern gekommen sievollen Aufmarsch. Im Fokus standen die zehn Prunkwagen. Aber auch die vielen andesäumten die Strußen und genossen den fantamern als Riesenerfolg 30 000 Zuschauer

fahrt«, präsentiert vom Gesangverein Froh-sinn Im Zentrum befanden sich eine Kanone einer großen Kulisse waren ein Landschaftsnisten des Märchens waren genauso mit von der Partie: Herr Sumsemann, der Sandmann, Peterchen, Anneliese und der Bösewicht. »50 den Rosen geschmückt, jeder Wagen hatte ein anderes Motto. Den Aufang machte die Frei-willige Feuerwehr Steinfurth, die eine Dreh-leiter nachgebaut hatte. Mittels Wasser-schlauch sorgten die Brandschützer für man-che Erfrischung. Es folgte »Peterchens Mondbatte die »Fußball-WM Afrika» inspiriert Auf Leuchtturm war nachgebaut, Luftballons lie-Ben die Akteure schweben. Den SV Steinfurth tierzuchtverein. Vom Wagen erklangen Hits wie »Leuchtturm« und »99 Luftballons«. Ein Jahre Nena« lautete die Devise beim Kleinund eine drehbare Mondkugel. Die Protagowaren, trugen zum Gelingen bei. Trachtengruppen tanzten, Radfahrer führ-ten Kunststücke vor, Fanfarenzüge spielten auf Die Prunkwagen waren mit Abertausen-

stand. «Sankt Nikolaus» lautete das Motto
beim Angelsportverein, Tannenbaum, Kaminfeuer, Rentier und Geschenke. Es fehlte
nichts, Besonders hübsch waren die Christbaumkugeln aus Rosen. «Ein Herz für Kinder" zeigte der TV Steinfurth. Ein Herz bildete den Blickfang Turnernachwuchs fuhr mit
und hatte Spaß mit Karnssell und Rutschbahn Mit «Rosen aus Paris» grüßte der Rade fahrverein: Vorm Eiffelturm gaben sich Karl
Lagerfeld und Models die Ehre. Der märchenhaft schöne Thronwagen mit Regentin Sina
samt Prinzessinnen kam ebenfalls bestens an
Viel Arbeit hatten die 92 DRK-Helfer, Sie schmückt war und über einem Grabhügel sich die Landfrauen angenommen: Eine große Figur, die mit einem Gewand aus Rosen ge-Kinder die als Gartenzwerge verkleidet wa-ren, winkten, aus einem Brunnen stieg eine rund um ein Sprudelhof-Modell zu drapieren lass für die Zimmerschützen, ein Blumenmeer ereignis - die «Landesgartenschau« - war Ante sich ein Fußballfeld. Ein weiteres Groß-Wasserfontane. Des "Keltenfürsten« hatten »Jogi« stand auf einem »Low«, davor erstreck-

stich bis zum Kreislaufkollaps. Drei Personen kamen ins Krankenhaus (Fotos: Nici Merz) mussten 50-mal eingreifen - vom Insekten-



Thema finden Sie unter Mehr Fotos zu diesem

# Auf den Spuren der Kelten durch die Wetterau FAZ MINO

für archäologische Ausflüge Glauberg in das Zentrum des heraus und stellt dabei den Der Wetteraukreis gibt Führer

gene Grabungen hatten Belege erbracht fand. Tatsächlich gelten die Relikte der schichtlichen Volkes in Mitteleuropa bedeutendsten Siedlungen dieses frühge-Ausland für Aufsehen, Schon vorangeganbensgroße Statue eines Keltenfürsten entneunziger Jahre auf dem Glauberg die lezweieinhalbtausend Jahren eine der bedass sich auf und um das Plateau vor rund das unter Altertumsforschern im In- und dieser Epoche gefunden wurden, sorgte deckt und einzigartige Grabbeigaben aus was. WETTERAUKREIS. Als Mitte der



gewiss nicht armen Wetterau. Potential der an historischen Zeugnissen Kelten als bedeutendstes archäologisches

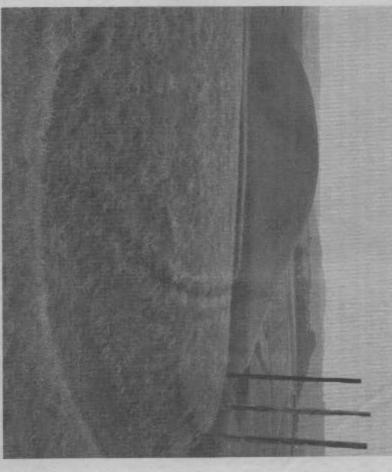
dem Titel "Die Kelten entdecken" gab der fluglern und Touristen punkten. Unter heraus, die einlädt, auf den Spuren keltides Landes eine umfangreiche Broschüre und der archäologischen Denkmalpflege Kreis in Zusammenarbeit mit Historikern ben, will der Wetteraukreis auch bei Aus-Taunus und Vogelsberg hinterlassen ha-Mit all dem, was die Kelten zwischen

rer will aber nicht nur auf den Park ein

Wetterau zu besuchen. scher Kultur verschiedene Ziele in der

stelle Strukturförderung der Kroisverwalrern sowie Gastronomen gibt die Stabs-Menschen von der Steinzeit bis ins späte Deutschland ist die Wetterau seit Jahrtaumachen. Denkmälern aus keltischer Zeit bekannt mengestellt, die mit den wesentlichen Tourenplaner haben zwei Routen zusamzeug für interessante Exkursionen. Die se zur Siedlungsgeschichte und zum Volk rungen und Radtouren unterbreitet. Abrisziele beschreibt, Vorschläge für Wande Hand, der auf rund 100 Seiten Ausflugs tung Besuchern einen Führer in fen. In Kooperation mit Tourismusorgani lungs- und Kulturgeschichte zu verknup-Erholung mit der Vermittlung von Sied-Archäologielandschaft Wetterau ins Lequellen erschließen und rief das Projekt der Kreis über die Intensivierung des weitgehend ländlich geprägte Region will Art Wirtschaftsforderung für eine noch Mittelalter Spuren hinterlassen. Als eine senden kontinuierlich besiedelt, haben der Kelten vermitteln sozusagen das Rüst-Städten und Gemeinden, Fremdenfühsationen, ben. Bei diesem Konzept geht es darum Fremdenverkehrs zusätzliche Einnahme-Wie nur wenige Landschaften in Fremdenverkehrsburos

chen können. Herzstück des Parks bildet eines Gartens mit Nutzpflanzen aus dem führt, steht der Glauberg. Um dieses Boschen Eindruck von jeder Epoche manen und Darstellungen des Lebens sowie hand von Rekonstruktionen, Installatio-Park Glauberg ist als deutschlandweites der größten historischen Parks zur Geder beachtlicher Funde auch aus anderen dendenkmal, wo Archaologen immer wiedie durch den ehemaligen Kreis Büdingen im nächsten Jahr eröffnet wird. Der Füh-Furstenstatue zeigt und voraussichtlich ein Museum, das auch das Original der Lebensraum der Kelten einen authenti-Projekt konzipiert, wo sich Besucher anschichte der Kelten. Der Archäologische Epochen machten, entsteht derzeit einer Im Zentrum der östlichen Keltenroute



Grabhügel und Kalenderstelen im Architologischen Park Glauberg

Toto Dieter Rüchel

dinger Stadtteils Dudenrod Solequellen immer wieder Fundstucke in früheren Jahrzehnten im Umfeld der Gebiet ist Bad Nauheim, Nachdem schon flugsziel auf keltischen Spuren in diesem teraukreises geschaffen haben. Hauptausdie Kelten im Westen des heutigen Wet-Fürstenstatue beschafften. gen, wo sich die frühgeschichtlichen Bild-Sandsteinbruch am Stadtrand von Büdinvor, wie die Hügelgräber oberhalb des Büger bekannte Relikte aus der Keltenzeit stimmen. Die Broschüre stellt auch wentnauer vermutlich das Material für die Kaum weniger bedeutend ist das, was oder den

die sich bei weiteren Ausgrabungen als auf Reste einer Salzgewinnungsanlage. stießen Archäologen vor ein paar Jahren aus der Frühgeschichte geborgen wurden,

> Anreise mit Bussen und Bahnen, zum Ausflugsziele vor, die an den Keltenrouberg und Brühlerberg oberhalb von Butzzählen die mächtigen Ringwälle auf Haus-Relikten keltischer Siedlungen in Hessen wies. Zu den tatsächlich herausragenden die größte keltische Saline Europas er henswerten Bauten, Informationen zur ge, Seen oder Städte und Dörfer mit seten liegen, wie Freizeitparks, Wildgehebach. Zudem stellt der Führer weitere den Führer ab. Fahrradverleih oder zur Einkehr runden

leistungszentrum des Wetteraukreises in Friedbüros, bei Kommunalverwaltungen und im Dienst und ist zu erhalten im Buchhandel, in Touristen-Die Broschüre "Keiten entdecken" kostet fünf Euro

# Ausflug in die Eisenzeit

Wetterau Broschüre über die Kelten soll Touristen in den Kreis locken

Von Bruno Rieb

hat der Kreis jetzt die Broschüre Prolog zur Museumseröffnung haften eisenzeitlichen Volkes. Als Freunde des so sagen- wie rätselzum Zentrum für die zahlreichen richten lässt, wird die Wetterau lionen Euro auf dem Glauberg erand Hessen gerade für acht Mildem Kelten-Museum, das das eraukreis wuchern kann. rischen Relikten nicht arme Wetziele in der Wetterau" herausge-Die Kelten entdecken! Ausflugs-Pfund, mit dem der an histo-Kelten sind das größte

einer dreitelligen Serie, die Touauer Vergangenheit locken soll ten zwischen Vogelsberg und Taubereits erschienen, eine über das Eine Broschüre über die Römer ist risten zu einer Reise in die Wetter deftchen bereitet die Zeit der Kel-Mittelalter soll noch folgen. Das Die Veröffentlichung gehort zu

### Sensationelle Funde

Im Zentrum des 100-Seiten-Wer teau des Berges thronte im 5 Aufsehen erregte. Auf dem Pla-Sensationsfund, der europaweit erhaltenen Fürstengräbern – ein ter steht der Glauberg mit seinen kes im Format 12 mai 21 Zentime "Die Funde von der zugehörigen Rungwallen umgebene Festung Jahrhundert vor Christus eine von terau ins Blickfeld zu rucken. Die

tern festgestellt.

gen keltischen Relikte in der Wet-Anliegen ist es, auch die übri-

sche Fürstensitze in Südwestgestellte Keramik, die für kelnebenso wie in Griechenland herzeugnisse fehlen dort bislang tum der Fürstengräber nicht im Glaubergs können mit dem Reich-Hohenburg auf dem Plateau des ist", wird in der Broschure nuchdeutschland so charakteristisch ragende kunsthandwerkliche Er-Entferntesten mithalten. Herausauf dem Glauberg an Bedeutung Butzbach, auf dem die Kelten eine hatten, nachdem die Höhenburg große Befestigungsanlage gebaut stätte. Oder der Hausberg bei Eine in Europa einzigartige Fund-Ausmaßen Salz gewonnen wurde. der im 3. Jahrhundert vor unserer Saline in Bad Nauheim etwa, in verloren hatte. Zeitrechnung in

Heft auf topographischen Karten stecher zu Attraktionen beschriedargestellt. Im Text sind auch Ab-Die Ausflugsziele sind in dem



Die keltischen Gräber auf dem Glauberg sind ein touristisches Pfund für die Wetterau

ROCK CHICK

quartier Adlerhorst" Steinfurth oder der "Führerhauptrun haben - etwa das Rosendori ben, die mit den Kelten nichts zu len. Zweiten Weltkriegs bei Ober-Mör-Bunkerkomplex aus der Zeit des genannte

industriellen

gerbüros der Region erhältlich. tungszentrum des Wetteraukreises in 978-3-00-030757) kostet fünf Euro Ausflugsziele in der Wetterau" (ISBN Die Broschure "Die Kelten entdecken! Friedberg und in den Tourist- und Bür Sie ist im Buchhandel, im Dienstleis-

#### R22 FERIEN ZU HAUSE FR v. 13.7.10

#### Olymp der Kelten

Der Dünsberg bei Gießen bietet eindrucksvolle Aussichten

Wenige Berge überwachen so dominant ihre Landschaft wie der Dünsberg. Das Gießener Becken, wo die Lahn nach Westen abknickt, liegt dem Betrachter regelrecht zu Füßen. Kein Wunder, dass der Dünsberg mit seiner auffälligen, regelmäßigen Kegelform seit ältester Zeit besiedelt war. Wer oben auf dem Kegel thronte, hatte alles im Griff.

So auch die Kelten. An denen führt kein Weg vorbei, wenn man auf den Gipfel will. Das ist sowohl wegen des nachgebauten "Keltentores" am Beginn des Aufstiegs als auch wegen der über den halben Berg verstreuten und grabungsgeschichtlich gut erschlossenen Siedlungsreste dieses Volkes wörtlich zu nehmen.

Der Dünsbergturm erhebt sich hoch über den geschlossenen Wald rundherum. Geradezu niedlich, wie unten im Lahntal die Burgen Gleiberg und Vetzberg aus ihren Hügeln wachsen. Hinter dem Lahntal steigen im Süden sanft die waldigen Züge des Taunus an mit dem Feldberg als Höhepunkt, wie stets gut zu erkennen am Turmensemble.

Weiter gen Westen fällt das Land ab. Erst mit dem Westerwald erklimmen die Berge wieder Höhen über 600 Meter. Noch weiter steigt das Rothaargebirge an, das aber schon im Nordrhein-westfälischen liegt. Davor breitet sich das Gladenbacher oder Lahn-Dill-Bergland aus. Dessen höchste Erhebung, die äußerst flache Kuppe



Der Aussichtsturm auf dem Dünsberg



Text & Infos aus; "66 schönste Aussichten Hessen" von Alexander Kraft. 14,95 Euro im Handel oder unter www.Peter-MeyerVerlag.de. der Angelburg, ist recht gut am Fernsehrurm auszumachen.

Wer die Rundumsicht ausgekostet hat, wird verstehen, weshalb die Kelten hier oben eine ihrer Höhensiedlungen anlegten. Bis zu 2000 Menschen dürften in der La-Tène-Zeit (5. - 1. Jahrhundert v. Chr.) hier gelebt haben. Drei einst bis zu 10 Meter hohe Ringwälle umschlossen das 90 Hektar große Gelände. Aus späteren Epochen werden Funde den Alemannen und den Merowingern zugeschrieben; die strategisch günstige Lage an einem Fernweg Richtung Westfalen war für sie ideal.

Günstig empfanden auch die Landvermesser Anfang des 19, Jahrhunderts die herausragende Lage. Ein Sandsteinpfeiler, 1835 gesetzt, diente als Orientierungspunkt. Er ist heute noch im Innern des Turms vorhanden, wobei das Aussichtsgemäuer erst 1899 vom Dünsberg-Verein errichtet wurde. Eine Periode überbordender nationaler Gefühle, die auch die Menschen aus Wetzlar und Gießen ergriff: Denn, mit Verlaub, den Hügel als "Olymp der Heimat" zu bezeichnen, greift schon sehr hoch.

Anreise per Zug & Bus: Ab Gießen mit Bus 419 Richtung Biebertal-Frankenbach-Fellingshausen-Dünsberg. Auto: A480 bis Ende, geradeaus weiter und stets auf 13047 Richtung Dünsberg bleiben, Parkplatz Keltentor am Fuße des Dünsbergs nach 7,5 Kilometern. Comalverein Stanburg e. 16.

#### Glauburg soll touristisches KA Potenzial besser ausschöpfen

Gemeindevertretung folgt FWG-Antrag - SPD regt Gründung einer Nachbarschaftshilfe an

STOCKHEIM (asl). Die touristische Entwicklung der Gemeinde Glauburg stand im Mittelpunkt der jüngsten Sitzung der Gemeindevertreter im Stockheimer Dorfgemeinschaftshaus. Die FWG-Fraktion hatte den Antrag gestellt, der den Gemeindevorstand und die Verwaltung beauftragt, Maßnahmen zu erarbeiten, anzustoßen und weiter zu verfolgen, die zum Ziel haben, die touristische Entwicklung in der Gemeinde Glauburg zu koordinieren und zu strukturieren. Mehrheitlich wurde der Antrag angenommen.

Das Potenzial der touristischen Entwicklung in Glauburg mit seinen beiden Ortsteilen Glauberg und Stockheim sei allgemein bekannt. Die organisatorischen Strukturen zur Lenkung, Koordination und Wertschöpfung aus diesem Tourismus seien allerdings bislang vernachlässigt worden oder noch gar nicht vorhanden, begründeten die Antragsteller ihr Ansinnen vor dem Parlament. Ziele sind unter anderem ein gemeinsamer Internetauftritt der touristischen Anbieter in Glauburg und die Schaffung einer Anlaufstelle und eines Ansprechpartners im Ort. Angedacht wird auch ein zentraler Versand von Prospekten und Informationsmaterial, eine gemeinsame Werbung am Glauberg und bei allen angeschlossenen Partnern, die Vermittlung und Koordination von Reisegruppen in Abstimmung und Zusammenarbeit mit der Besucherorganisation im neuen hessischen Landesmuseum auf dem Glauberg, die Vernetzung der Angebote innerhalb der Gemeinde wie Unterkünfte, Gastronomie, Kooperations-Angebote sowie die Zusammenarbeit und Koordination mit überörtlichen Angeboten, Vernetzung und Ausbau der KooperaMittelfristig könnte es ein Ziel sein, eine

selbstständige Organisation ins Leben zu rufen, die alle touristischen Anbieter in Glauburg umfasst, Anfragen kanalisiert und Informationen bereithält. Ebenso seien Ort. Personal und Kosten für das Konzept zu hinterfragen.

Grundsätzlich waren sich die Fraktionen einig, dass hinsichtlich der touristischen Entwicklung

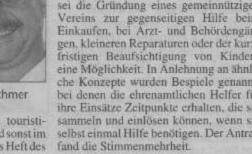
etwas geschehen soll. "Solche touristischen Möglichkeiten hat niemand sonst im Kreis. Bisher hat nur niemand das Heft des Handelns in die Hand genommen", sagte Bürgermeister Carsten Krätschmer.

Die SPD-Fraktion kritisierte zunächst, dass die Gemeindeverwaltung personell mit solch einem Antrag überfordert wäre, eine neue Stelle angesichts der klammen Finanzen aber kaum eingerichtet werden könne. Die FWG machte deutlich, dass nicht angedacht ist, die Gemeinde über Gebühr zu belasten. Doch zunächst müssen alle betroffenen Personen an einen Tisch gebracht werden. Ob sich daraus dann eine Gruppe, Kommission oder gar ein Verein entwickele, liege in der Hand derer, die vom Tourismus profitieren, wobei die Gemeinde federführend mitwirken soll.

Die Stärkung des bürgerschaftlichen und ehrenamtlichen Engagements ist ein wichtiges Element zur Verbesserung der Lebensqualität, gerade auch im ländlichen Raum. Aus diesem Grund brachte die SPD-Fraktion während der Sitzung der Gemeindevertretung Glauburg den Antrag ein, der den Gemeindevorstand beauftragt, die Einrichtung einer Nachbar-

tion mit dem Ziel gemeinsamer Aktionen. schaftshilfe - ähnlich den bereits in anderen Kommunen erfolgreichen Konzepten - zu initiieren. Hierzu sollten Gespräche mit allen relevanten Gruppen und Vereinen, insbesondere den Seniorenclubs und interessierten Einzelpersonen zur Ermittlung des Bedarfs und zur Klärung organisatorischer Fragen geführt werden.

Wie die SPD in ihrem Antrag erläuterte, sei die Gründung eines gemeinnützigen Vereins zur gegenseitigen Hilfe beim Einkaufen, bei Arzt- und Behördengüngen, kleineren Reparaturen oder der kurzfristigen Beaufsichtigung von Kindern eine Möglichkeit. In Anlehnung an ähnliche Konzepte wurden Bespiele genannt, bei denen die ehrenamtlichen Helfer für ihre Einsätze Zeitpunkte erhalten, die sie sammeln und einlösen können, wenn sie selbst einmal Hilfe benötigen. Der Antrag fand die Stimmenmehrheit.



"Solche touristischen Möglichkeiten hat niemand sonst im Kreis. Bisher hat nur niemand das Heft in die Hand genommen."

Bürgermeister Carsten Krätschmer

Ein weiterer Punkt war die Trinkwassersituation im Ortsteil Glauberg, wo hohe Nitratwerte gemessen wurden (Der Kreis-Anzeiger berichtete). Der Punkt war zuvor im Bau-, Planungs- und Umweltausschuss behandelt worden. Dort entschieden sich die Gemeindevertreter für die Variante des Zusammenschlusses der Fördermengen aus Stockheim und Glauberg, weil es die kostengünstigste Variante sei. Die Gemeindevertreter beschlossen mehrheitlich, dass der Gemeindevorstand zunächst die Planungen vorantreiben soll, einschließlich des erforderlichen mineralogischen Gutachtens zur Mischbarkeit des Wassers. Foto: på



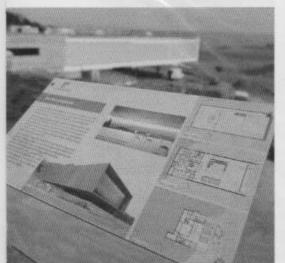
Krätschmer

#### Auf dem Glauberg entsteht das Zentrum der deutschen Keltenforschung - dank engagierter Menschen

#### Auf einen Schlag wurde der Hügel berühmt

"Der Keltenfürst hat viel bewegt. Nicht nur in der Gemeinde Glauburg", erzählt Oskar Klöppel. Gemeinsam mit seinem Freund Werner Erk sitzt er auf einer Bank am Glauberg und schaut auf den großen modernen Bau, der einmal das Keltenmuseum beherbergen soll. Dass das Land Hessen für viele Millionen Euro ein großes Museum auf ihren Glauberg bauen würde und eine archäologische Forschungsstelle, das hätten sich die beiden nicht träumen lassen. Im Jahr 1975 gründeten sie mit einigen anderen Geschichtsinteressierten den Heimatverein Clauburg und machten es sich zur Aufgabe, den geschichtsträchtigen Hügel zu erforschen. Dass ihr ehrenamtliches Engagement einmal für Aufruhr bis in Ministerien hinein sorgen sollte, daran hätten sie selber nicht geglaubt. Jetzt wird ihr Glauberg zum Zentrum der deutschen Keltenforschung mit ausgelagertem Landesmuseum. Der Glauberg hat nicht nur in Glauburg viel bewegt, sondern in ganz Oberhessen. "Eigentlich ist es nicht der Keltenfürst von Glauburg, sondern der Keltenfürst von Oberhessen." Das sagt Oskar Klöppel mit viel Dankbarkeit in der Stimme. Er ist heute noch sehr bewegt, wenn er daran denkt, wie viele Menschen aus der Region vor Jahren gemeinsam an einem Strang gezogen haben, um die Originalfunde in Glauberg zu behalten. "Es waren nicht nur die Glauburger, die nach Wiesbaden gefahren sind, um zu demonstrieren. Es waren Merschen aus ganz Oberhessen." So etwas schweißt zusammen, und so etwas macht eine Region zu einem ganz besonderen Ort.

Der Glauberg war schon Anfang des 20. Jahrhunderts unter den Archäologen eine beliebte Grabungsstätte "Auf dem Glauberg findet man von allen Epochen etwas. Jungsteinzeit, Bronzezeit, Kelten, Römer, alle haben ihre Spuren hinterlassen", erzählt Werner Erk. Die bedeutendsten





Oskar Klöppel und Werner Erk sind stolz auf das große Museumsprojekt auf dem Glauberg.

Spuren haben natürlich die Kelten hinterlassen. Die große Sandstein-Statue und die wertvollen Grabbeigaben, die in den 90er Jahren entdeckt wurden, haben den Glauberg über Nacht berühmt gemacht

Es waren immer wieder die Mitglieder des Helmatvereins, die in den vergangenen Jahrzehnten den Anstoß für Grabungen gegeben haben. Manchmal auch mit List und Tücke. Der Erfolg hat ihnen Recht gegeben. Archäologie ist für Werner Erk schon längst zur Leidenschaft geworden. Eine Leidenschaft, die er auch weiterhin ausüben möchte. Sein Wunsch ist es, auch in Zukunft eine Rolle zu spielen auf dem Clauberg, gemeinsam mit den vielen anderen freiwilligen Helfern. Schon jetzt bietet der Verein Führungen an, organisiert Feldbegehungen und hütet die Hinterlassenschaften der vergangenen Jahrzehnte. Eine große Aufgabe, die sich Wemer Erk und Oskar Klöppel vorgenommen haben, ist es, junge Menschen für Archäologie und Geschichte zu begeistern. Für die beiden ehemaligen Schullehrer dürfte das kein Problem sein. Sie sind sich einig: "Das, was hier Hand in Hand von Landesamt für Denkmalpflege, gemeinnütziger Gesellschaft am Glauberg und ehrenamtlichem Engagement entstanden ist, ist ein herausragendes Ergebnis." Für die Region sei es nun wichtig, dass die gemeinnützige Archäologische Gesellschaft wie vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst geplant in den Betrieb und in die Entwicklung der Keltenwelt am Glauberg eingebunden wird. Von dieser bewährten Zusammenarbeit werden das Landesmuseum und die Region profitieren können.

#### Das Keltenmuseum auf dem Glauberg

berg ein Museum, das die herausragenden Funde vom Glauberg präsentieren und die Besucher in die Zeit der Kelten entführen wird. Ein archäologischer Park wird dazu einladen, Spuren aus der Vergangenheit zu ent wird man die verschiedenen Facetten der eisenzeitlichen Kultur- und Naturlandschaft mit allen Sinnen erforschen können. Im an-geschlossenen internationalen Forschungs-zentrum werden künftig viele Fragen zur keltischen Kultur – nicht nur am Glauberg nöher untersucht. Die drei Museums-Eladie Technikraume und die Cafeteria mit ih rem beeindruckenden Ausblick. Das darüber liegende, vorkragende Geschoss beherbergt die variabel nutzbaren Ausstellungsräume sowie die Museumsverwaltung. Hier ist genügend Platz für Dauer- und Wechselausstellungen sowie Museumsveranstaltungen. Von der Dachterrasse aus erleben die künftigen Besucher die weite Landschaft rund um den Glauberg.

Ŋ www.keitenweit-glauberg.de 71 www.oberhessen.de/magazin.html



WA 24.6.10

Freuten sich über die Keltenbroschüre und zogen ein positives Fazit: Dr. Eveline Grönke, Dr. Jörg Lindenthal, Alex Weiher (Grafik und Layout), Dr. Holger Baitinger, Landrat Amold, Joachim Günther Sedlak, Carsten Kratschmer (Burgermeister Glauberg), Werner Erk (Heimat- und Geschichtsverein Glauberg) und Dr. Katharina von Kurzynski (Museumsprojekt Glauberg).

Foto: Ihm-Fahle

#### Landesgartenschau lockt bisher 200 000 Besucher an

Landrat sieht Wetterau gut vertreten - Keltenbroschüre: Wegweiser zu Ausflugszielen

BAD NAUHEIM (ihm), 200 000 Besucher kamen bisher zur Landesgartenschau (LGS) in Bad Nauheim. Landrat Joachim Arnold nahm das zum Anlass, Zwischenbilanz zu ziehen. Die Schau sei ein hervorragendes Ereignis, um die Wetterau zu präsentieren. Gleichzeitig stellte er die neue Broschüre "Die Kelten entdecken" vor. Die Druckschrift ist am Marktplatz Wetterau auf dem Gelände der LGS oder im Buchhandel für fünf Euro erhältlich.

.Die Wetterau ist eine Mischung aus Bodenscholle und Weltoffenheit. Wir wollen erreichen, dass sich viele Menschen für sie interessieren", hob Arnold hervor. Mit den Angeboten der LGS, unter anderem auf dem Marktplatz Wetterau, sei das gelungen. Die Gäste kämen aus ganz Deutschland, von Baden-Württemberg bis zur Nordsee, die Stimmung sei bestens. "Das einzig Negative ist das Wetter Mehr Sonnenschein hätte sicher noch den ein oder anderen Besucher mehr nach Bad Nauheim gezogen." Arnold dankte dem Geschäftsführer der LGS, Hartmut Kind. für die "immer gewährte Unterstützung". Exklusiv für die Landesgartenschan

gibt es eine 44-seitige bebilderte Zeitung

Kommunen sind mit einem Symbol für ihre Sehenswürdigkeit vertreten, ergänzt um weitere Informationen auf der Rückseite. Der Marktplatz Wetterau mit dem Pavillon ist in seiner Gestaltung dem Erscheinungsbild der "Marke Wetterau" angepasst. "Die Gäste nehmen das wahr, und unser Konzept einer einheitlichen gestalterischen Basis ist aufgegangen", freute sich Arnold. "Noch 100 Tage Marktplatz Wetterau auf der Landesgartenschau - da gibt es noch einiges zu entdecken."

Kind erläuterte, mit 200 000 Besuchern liege die Schau gut im Plan. Das Ziel. 500 000 Besucher anzuziehen, werde voraussichtlich erreicht. "10 000 Dauerkarten wurden verkauft", berichtete Kind. Damit sei das ursprünglich veranschlagte Ergebnis von 5500 Tickets übertroffen worden. Peter Rudel (Leiter Fachbereich Kreisentwicklung) fügte hinzu, es bestünden Überlegungen, ab dem Achtelfinale der Fußhall-WM Spiele per Bildschirm aufs LGS-Areal zu übertragen.

Arnold dankte dem Kreisarchäologen Dr. Jörg Lindenthal, Dr. Eveline Grönke (Landesamt Denkmalpflege) und allen anderen Beteiligten an der 99 Seiten umfassenden Keltenbroschüre. Sie ist die zweite einer Reihe zur "Archäologie Land-

über die Wetterau, dazu eine Karte zur schaft Wetterau". Anfang Mai wurde die "Erlebnislandschaft Wetterau". Alle Broschüre zum Thema "Römer" präsentiert, eine weitere mit dem Thema, Mittelalter" wird noch folgen. "Die Wetterau ist reich an keltischen Bodendenkmälern und Funden", konstatierte er und wies auf die Fürstengrüber am Glauberg, die Sandsteinfigur des Keltenfürsten sowie die keltische Saline in Bad Nauheim hin. Viele Sehenswürdigkeiten an Fundplätzen und in Museen könnten in der Wetterau besichtigt werden. Die Broschüre sei ein Wegweiser.

Grönke unterstrich: "Es ist wichtig, dass sich die Menschen mit ihrer Geschichte identifizieren können." Das gelinge nur, wenn sie informiert würden. Kollege Dr. Holger Baitinger außerte, Aufgabe von Historikern sei es, Texte nicht nur für Fachleute, sondern auch für ein breites Publikum zu verfassen. Mit der

Broschüre sei das gelungen.

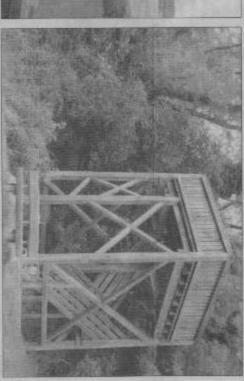
Lindenthal wies auf ein Schmankerl hin. Im keltisch-römischen Gräberfeld von Wederath-Belginum (Hunsrück) sei in einem Grab ein rundes verkohltes Gebäckstück gefunden worden. Die Beschaffenheit der "Keltenkringel" sei untersucht worden: "Auf Seite 21 findet sich das Rezept." Günther Sedlak (Vorstandsvorsitzender Sparkasse Oberhessen) betonte, sein Geldinstitut habe den Druck gern unterstützt.



## »Auf den Steinern« · Sonntag, 20. Juni, ab 9 Uhr Düdelsheimer Dorffesi







Die »Steinern«, eine geheimnisumwitterte Gruppe mächtiger Basaltfelsen krönt eine Anhöhe von Düdelsheim und sind Reste eines Vulkanschlotes als Ausläufer des Vogelsbergmassivs (Foto links). Heute Landschafts-schutzgebiet bekommen die »Steinern« eine neue Qualität, seitdem wieder alte Ortskultur durch das Düdelsheimer Dorffest gelebt wird. Der fantastische Blick zum Keltenberg (Foto Mitte mit Ortsvorsteher Robert Preusser) wird gekrönt durch die neue Aussichtsplattform (Foto rechts), die zuvor am Keltenhügel stand und jetzt im Rahmen des Dorffestes an neuer Stelle auf den »Steinern« eingeweiht wird.

hr/alle Fotos: Stehr

### Büdingen-Düdelsheim (sax). Ein besonderer Höhepunkt wartet auf die Besucher des zweiten Düdels-Neuer Aussichtsturm wird zum Düdelsheimer Dorffest eingeweiht Das Dorffest wird am Sonntag, dem Aussichtsturmes um 14 Uhr wird ei-20 Juni, um 10 Uhr mit einem Gottes- ne besondere Attraktion des von von Pfarrerin beirat und fred Knaf den Ortsverke sowie Kaffee und Kuchen bestens dienst zu dem Fest eingerichtet wor- den die Besucher von dort mit Pkws-gesorgt. Außerdem ist für ältere Mit- den. Ungefähr alle 20 Minuten wer- zu den Steinem gebracht.

Steinern, die jahrelang vernachläs-sigt wurden, durch Aufräumarbeiten den Helfer in den letzten Wochen gramms soll der Aussichtsturm, nern am Sonntag, dem 20. Juni, ab 9 Uhr. Im Rahmen des Festpronur die Dorfgemeinschaft wieder wiederbelebt. Das Fest führt nicht Erst vor wenigen Jahren wurden die an dem traditionellen Ausflugund mit der Begründung des Dorffedie Umgebung bis zum Hoherodsberg stand, bletet einen Blick über etztes Jahr in Sichtweite am Glauweiht werden. Der Turm, der bis iziel aufgebaut haben, eingeneimer Dorffestes auf den Stei-

enger zusammen, die Einnahmen muz Die Einweibieten. Gaste unter delsheimer Musiker die

werden auch im Dorf investiert.

bung

halten und Gelegenheit schließend werden Dü-

Christa Schu-

bert-Jung geleitet und vom Posauchenchor nen- und Kirbegleitet

Selbstver-ständlich ha-ben die Or-

ganisatoren Speisen Geträn-

## ausgerichte-ten Dorffe-stes sein. Die Gelegenheit,

Hess (Düdelsheim), Nidder-Beton (Waldsiedlung), Dachdecker Ralf Lott Dazu gehören der Partyservice Hart-mut Ganz (Düdelsheim), die Bäckerei Büdingen-Düdelsheim (hr). Ortsvorste-her Robert Preusser dankt den Sponso-Autohaus Hinkel (Düdelsheim) und Elektro-Matthäus (Düdelsheim). lichten das Autohaus Hansheinrich vom Glauberger Keltenhügel ermög-Die Errichtung der Aussichtsplattform vatbrauerei, Taxi Klitsch (Büches), das Kremser (Düdelsheim), die Licher Priren des Dorffestes sowie allen Helfern. (Büdingen), Baustoffe Klaus (Düdels-

lich kein Be-sucher ent-gehen las-

wahrschein-

den Ausblick zu genießen, wird sich

bürger von den Haltestellen Kirch-platz, Mühlstraße/Telefonzelle und Marktplatz ein kostenloser Fahr-

# für Wetterau und Vogelsberg

www.kreis-anzeiger.de

Donnerstag, 17. Juni 2010 - 1,20 €

54. Jahrgang Nr. 137 - D 4326

#### Ansporn

mit einer Spende, die Ansporn den Glauburger Geschichtsverein Büdingens Rotarier unterstützen Aktivitäten sein soll. für neue wissenschaftliche

Lokales Seite 26



Besichtigen zusammen den Kelten-Grabhügel; die Mitglieder von Heimat- und

## Neuen Ansporn für die künftigen Aktivitäten geben

Büdinger Rotarier unterstützen Geschichtsverein Glauburg

einsmitglieder. dabei den Vorsitzenden des Heimat- und Gedes Rotary Clubs Büdingen, Georg Erk, an Ubergabe auf dem Glauberg, Er wurdigte Murie Lenz-Appel, wolle er die Arbeit des Erganzung zu seiner Vorgängerin, Anneschichtsvereins Glauburg, Werner Erk, In Vereins unterstützen, sagte er bei der GLAUBERG (ast). Eine Spende von erklärte, dass man seitens des Heimat-000 Euro überreichte der Vorsitzende vereins dabei ist, das Inventur neu zu Engagement der archivieren. Vielleicht habe man die Mögschaffen sei. seitens der Mitglieder zeitlich nicht zu der diese Aufgabe übernehmen kann, was lichkeit, Jemand Sachkundigen zu finden,

Die Spende soll deren Motivation noch dem das Heimatmuseum im Ortskern in museums auf dem Glauberg muss außer der Alten Schule einer neuen Bestimmung Im Zuge des neuen keltischen Landes-

zugeführt werden.

Denkbar wäre die Erforschung des Glaubergs, die vor 100 Jahren durch Heimatforscher wie Johannes May und

Werner Erk bei seinem Namensvetter, der zusätzlich Ansporn für neue Aktivitäten

geben, "Geld fehlt immer", bedankte sich

# Weiter Weg zum Keltenmuseum

Ortenberg Eröffnung und Kooperationsvertrag mit Kommunen lassen auf sich warten

Von Bruno Rieb

Das Keltenmuseum auf dem Glauberg muss gut werden, denn das Ding braucht Weile. Und der Vertrag, der die Zusummenarbeit des Landes Hessen mit der Gemeinnützigen Wetterauer Archäologischen Gesellschaft Glauberg GmbH beim Betrieb der Keltenwelt am Glauberg regeln soll, ist auch noch nicht unterschrieben.

chaologischer Park und welt am Glauberg - Museum, Arsenfahrten, Studien- und Pressemern, sie in die historische Wetrung soll unter dem Label "Kelten-Exkursionen, Führungen, Klasden Tourismus ankurbeln. Sie will terauer Landschaft einbetten und sellschaft wurde sich um die Verreisen organisieren. Die Vermarkmarktung der Keltenwelt küm-Betrieb eines Museums, wenn der Es ware eine bislang einmalige land und den Kommunen beim Glauberg zusammengeschlossen. Keltenwelt am Glauberg und der Glauburg, Büdingen, Nidda, der Vertrag zustande kommt. Die Ge-Zusammenarbeit zwischen dem Heimat und Geschichtsverein Vetteraukreis, der Forderverein schaft haben sich die Kommunen Zur Archäologischen Gesell-



Das Museumsgebäude auf dem Glauberg ist fast fertig. мэсиминжи

chungszentrum" erfolgen

Der Vertrag ist laut Bernd-Uwe Domes, Geschäftsführer der Gesellschaft, ausgearbeitet. Der strukturpolitische Sprecher der SPD-Fraktion im Kreistag Karl-Heinz Schneider beklagt, dass er "Immer noch nicht von den Landesbehörden unterzeichnet ist".

Der Vertrag werde noch geprüft, sagt der Sprecher des Hessischen Ministeriums für Wissenschaft und Kunst Ulrich Adolf. "Es brennt aber nichts an", weil das Museum erst im Frühjahr kommenden Jahres eröffnet werde.

Die Museums-Eröffnung verzögert sich um ein Jahr. Schuld seien die beiden strengen Winter während der Bauzeit, sagt Eveline Grönke vom Landesamt für Denkmalpflege. Im Frühjahr werde das Museum nun aber "definitiv" seine Pforten öffnen. Im Sommer werde der Bau übergeben, danach werde das Konzept für die Gestaltung der Ausstellung öffentlich vorgestellt.

Nach der Übergabe im Sommer werden Museumsleiterin Katharina von Kurzynski, Museumspädagoge Thomas Lessig-Weller und die Leiterin des internationalen Forschungszentrums Ines Balzer in das Gebäude einziehen. Das Land Hessen lässt sich das Museum rund acht Millionen Euro kos-

#### Brandstifter ermittelt

Jugendliche legen 25 Feuer

BAD VILBEL. Die Polizei hat 25 der 80 Brandstiftungen aufgeklärt, die seit Mitte 2008 die Stadt in Atem halten. Anfang Mai war bei der Bad Vilbeler Polizei eine fünfköpfige Arbeitsgruppe zur Aufklärung der Brandserie eingesetzt worden.

16 Brände legen die Ermittler einer Gruppe von vier Jugendlichen zur Last: einem 18-Jährigen, einem 19-Jährigen und einem 20-Jährigen aus Bad Vilbel sowie einem 19-Jährigen aus Frankfurt. Das Quartett soll zwischen Oktober 2008 und Juli 2009 Mülleimer und Müllcontainer in Brand gesetzt haben. Mitglieder der Gruppe legten laut Polizeisprecher Jörg Reinemer auch einzeln oder im Duo zwei weitere Brände.

Einem 18-Jährigen aus Bad Vilbel, der nicht zu der Gruppe gehört, lastet die Polizei sechs Brände von Papiercontainern am 17. April auf dem Heilsberg an.

Durch eine DNA-Spur am Tatort kam die Ermittlungsgruppe einem weiteren Brandstifter auf die
Spur: einem 18-jährigen Bad Vilbeler, der am 26. September 2008
eine Gartenhütte im Bad Vilhel
niedergebrannt haben soll. Als
Mittärer ermittelt die Polizei einen weiteren 18-Jährigen aus Bad
Vilhel und einen 18-Jährigen aus

# SPD: Archäologischen Park Glauberg in Betrieb einbinden

Arbeitskreis Infrastruktur informiert sich vor Ort über Entwicklung der Keltenwelt - Enge Zusammenarbeit mit Landesmuseum sei wichtig

Wichtig ist den Sozialdemokraten eine Betrieb und die Entwicklung der Glauberchiiologischen Purk Glauberg (APG) und enge Zusammenarbeit zwischen dem Arsich über die Entwicklung zu informieren. hern vom Glauberg zu sehen sein. Der mit können Synergieeffekte sowohl für die ger Keltenwelt eingebunden werden. "Dadem Landesmuseum. Der APG soll in den tagsfraktion besuchte jetzt die Baustelle Arbeitskreis Infrastruktur der SPD-Kreisseum die Funde aus den keltischen Grä-Fruhjahr 2011 sollen im neuen Keltenmules Landesmuseums am Glauberg, um WETTERAUKREIS (pd). Ab dem wissenschaftliche Forschung als auch für vorantreiben, damit die Nachteile der

eine touristische Vermarktung entstehen", immer noch nicht unterzeichnet hätten. dung des APG beim Betrieb des Museums trag mit dent Land Hessen über die Einbin-Schneider. In diesem Zusammenhang krider SPD-Kreistagsfraktion, Karl-Heinz betonte der strukturpolitische Sprecher tisterten die Sozialdemokraten, dass die Landesbehörden den Kooperationsver-

Frankfurt über Bad Vilhel nach Friedberg die S6 auszuhauen. "Die Deutsche Bahn AG muss den weiteren Aushau der S6 von auer Sozialdemokraten ihre Forderung, Darüber hinaus emenerten die Wetter-

telhessen der Vergangenheit angehören", sagte Schneider. Im Ballungsraum Rhein-Main müsse dem Nahverkehr eine höhere Bahnkunden in der Westerau und in Mitbau einzuwirken. ebenfalls gefordert, stärker auf den Aus-Partner von Kommunen und Kreisen Priorität zukommen. Der RMV sei als

"Touristischen Arbeitsgemeinschaft" der Der Arbeitskreis kündigte an, dass er die hittutive des Landrats Joachim Arstützen werde, weil die Grundung einer terau" noch uttraktiver zu machen, unternold, die "Archäologiel andschaft Wet-

richtige Weg sei, um die Welten der Kelten, Rörucken. in den Mittelpunkt zu mer und des Mittelalters

.Es ist wichtig und rich-Gestaltung und der Verten Vereine und Kom vernetzen", betonte Schneider abschließend. ug, den Tourismus zu Zusammenarbeit könnmunen stärker bei der In interkommunaler



In Glauberg informierten sich SPD-Abgeordnete über die Arbeiten am Keltenmuseum.

Wieis-Anz.

11.6.10

#### A do

#### Aus den Kelten Nutzen ziehen

Friedberg. Die Archäologie-Landschaft Wetterau mit den Merkmalen Kelten, Römer, Mittelalter soll durch kommunale Projekte noch bunter und attraktiver werden. Der Kreisausschuss hat jetzt dem Kreistag empfohlen, einer von den Kom-

munen getragenen touristischen Arbeitsgemeinschaft in der Wetteranzuzuzustimmen.

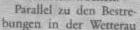
"Wichtig ist, dass mit dieser Arbeitsgemeinschaft die Kommunen keine finanziellen Verpflichtungen eingehen", erklärt Arnold. Die interkommunale Zusammenarbeit soll als Touristische Arbeitsgemeinschaft

(TAG) auftreten, die die Verbundenheit von Kommunen und Kreis demonstriert. Arnold dazu: "Gemeinsam sind wir einzeln starker."

Stark sei die Wetterau ohnehin mit dem Alleinstellungsmerkmal Archäologie-Landschaft, die die Welten der Kelten, Römer und des Mittelalters in den Fokus rückt. "Wir haben hier eine gute Zusammenarbeit auch mit Nachbarkreisen, etwa durch den Limes, wollen die Kooperation aber noch verstärken und für die gesamte Archäologie-Landschaft nutzen", fasst Arnold zusammen.

Erfolge könne man ebenfalls schon einige verbuchen. Ein Entwicklungskonzept wurde in Auf-

trag gegeben, die touristische Erlebniskarte Kelten, Römer, Mittelalter findet guten Absatz. Derzeit werden drei Broschüren zu den Themen vorbereitet. Die Römer-Broschüre wird in den nächsten Tagen erscheinen. Die beiden anderen folgen in den nächsten Wochen.



geht der Bau des Glaubergmuseums dem Ende zu. Der Verein Keltenwelt ist gegründet, verschiedene Mittelaltermärkte und Feste haben sich in der Region etabliert, in Nidda wurde der Grundstein für den Johanniterpark gelegt, und auch der Limesradweg wurde ausgebaut.

Arnold: "Wir verstehen uns als Initiator und Motor der Entwicklungen, der die Kommunen bei ihren eigenen Konzepten unterstützt und zentrale Aufgaben übernimmt." Gleichzeitig sollen die
Kommunen selbst tätig werden, so
bei der Beschilderung, Besucherlenkung und der Entwicklung lokaler
Objekte nebst Vermarktung auf örtlicher Ebenc. Auch Einzelakteure
und Vereine können mitwirken. Sie
sollen Informationen zur geschichtlichen Entwicklung sammeln,
Quellen, Karten und Bilder bereitstellen und sich der Öffentlichkeit
präsentieren.

Arnold hofft, dass mit dem Kreis tag nach und nach die kommunalen Gremien einen entsprechenden Beschluss fassen, um die Arbeit bald aufzunehmen. Entsprechende Zusagen liegen bereits vor. "Letzten Endes wollen wir ein Gremium schaffen, das dafür sorgen wird, das touristische Entwicklungskonzept "ArchäologieLandschaft' zügig umzusetzen und für die Menschen in der Region sichtbar zu machen. Kosten für die Kommunen entstehen nicht. Wir wollen hier kein Geld einsammeln, um es für große Projekte einzusetzen, sondern uns gegenseitig mit Ideen abstimmen, vernetzen, verketten und befruch-



Joachim Arnold

10-6.10



WOCHENZEITUN WETTERAU UND

Nr. 23 | 34. Jahrgang

16 Tipp

Lok



## HDG Glauberg zeigt sich auf Landesgartenschau

Hochmittelalterlich repräsentierte teau, von der heute noch die vom Glauberg nach Bad Nauheim die "Historische Darstellungs- Überreste von Häuserkellern und transportierten Lehmofens. Nachgruppe Glauberg" (HDG Glau- einer Reichsburg zeugen. Daher dem er angeheizt worden war, berg) die Gemeinde Glauburg am war die Gruppe dieses Mal auch in konnten Fladenbrote aus einem Marktplatz Wetterau der Landes- Staufergewandung zugegen und frischbereiteten Teig gebacken gartenschau in Bad Nauheim. Un- präsentierte Handwerk, beispiels- werden. Für den Teig wurde vor ermüdlich musste dabei gegen- weise das Spinnen von Wolle mit Ort auf einer Schiebemühle Einüber den Besuchern betont wer- der Handspindel und das Weben korn zu Mehl gemahlen. Viele Beden, dass der Glauberg nicht nur von Borten auf dem Kammweb- sucher nutzten die Möglichkeit ei-von den Kelten besiedelt wurde, rahmen. Begeistert erfreuten und ner Kostprobe dieses Vollkornbro-In späteren Jahrhunderten waren beteiligten sich die Besucher auch tes oder versuchten sich gar selbst dort unter anderem die Alaman- an den Darbietungen mittelalterli- im Getreidemahlen. Den Kindern nen, die Franken und die Staufer cher Tänze zur Musik eines Dudel- hatten es auch die Kettenhemden ansässig. In der Stauferzeit gab es sackpfeifers. Eine besondere At- und -hauben angetan, die sie im-1247 den Versuch einer Stadt- traktion war die Inbetriebnahme mer wieder gerne anprobierten. gründung auf dem Glaubergpla- des an Pfingsten gebauten und

pd/Bild: pd

MITTELHESSEN-BOTE

# Büdinger Bote

23. Woche, Mittwoch, 9. Juni 2010

## DAS GROSSE MITTEILUNGSBLATT IM WETTERAUKREIS

### ZEITUNG FÜR ALLE



Informationen und Bilder aus der Heimat.

### Dieses lokale Heimatblatt

erreicht mit seinen 37 Ausgaben die gesamten Landkreise Main-Kinzig. Vogelsberg und Wetterau mit angrenzenden Regionen.

### Amtliche Bekanntmachungen

Wir veröffentlichen Bekanntmachungen und Informationen zahlreicher Städte und Gemeinden sowie von Parteien, Vereinen, Kirchen, Verbänden und Institutionen.

Gesamtauflage 509.302°

# Historische Darstellungsgruppe

# Nicht nur Kelten auf dem Glauberg



Glauburg. Hochmittelalterlich repräsentierte die "Historische Darstellungsgruppe Glauberg" (HDG Glauberg) am vergangenen Sonnabend die Gemeinde Glauburg am Marktplatz Wetterau der Landesgartenschau in Bad Nauheim. Unermüdlich musste dabei gegenüber den Besuchern betont werden, dass der Glauberg nicht nur von den Kelten besiedelt wurde. In späteren Jahrhunderten waren dort unter anderem die Alemannen, die Franken und die Stauferansässig. In der Stauferzeit gab es 1247 den Versuch einer Stadtgründung auf dem Glaubergplateau, von der beute noch die Überreste von Häuserkellern und einer Reichsburg zeugen. Daher war die Gruppe dieses Mal auch in Staufergewandung zugegen und präsentierte Handwerk, beispielsweise das Spinnen von Wolle mit der Handspindel und das Weben von

Borten auf dem Kammwebrahmen. Begeistert erfreuten und beteiligten sich die Besucher auch an den Darbietungen mittelalterlicher Tänze zur Musik eines Dudelsackpfeifers. Eine besondere Attraktion war die Inbetriebnahme des an Pfingsten gebauten und in der vergangenen Woche vom Glauberg nach Bad Nauheim transportierten Lehmofens. Nachdem er angeheizt worden war, konnten Fladenbrote aus einem frischbereiteten Teig gebacken werden. Für den Teig wurde vor Ortauf einer Schiebemühle Einkorn zu Mehl gemahlen. Viele Besucher nutzten die Möglichkeit einer Kostprobe dieses Vollkornbrotes oder versuchten sich gar selbst im Getreidemahlen. Den Kindern hatten es auch die Kettenhemden und hauben angetan, die sie immer wieder gerne anprobierten.



Bieten ein Interessantes Programm: die Darsteller aus Glauburg auf der Gartenschau in Bad Nauheim.

Foto: privat

# Glauberg nicht nur von Kelten besiedelt

Auch Alemannen, Franken und Staufer - Laiendarsteller auf Landesgartenschau

repräsentierte die Historische Darstellungsgruppe Glauberg (HDG Glauberg) am vergangenen Samstag die Gemeinde Glauburg am Marktplatz Wetterau der Landesgartenschau in Bad Nauheim. Unermüdlich musste dabei gegenüber den Besuchern betont werden, dass der Glauberg nicht nur von den Kelten besiedelt wurde. In späteren Jahrhunderten waren dort unter anderem die Alamannen, die Franken und die Staufer ansässig.

In der Stauferzeit gab es 1247 den Ver-

GLAUBURG (pd). Hochmittelalterlich bergplateau, von der heute noch die Überreste von Häuserkellern und einer Reichsburg zeugen. Daher war die Gruppe dieses Mal auch in Staufergewandung zugegen und präsentierte Handwerk, beispielsweise das Spinnen von Wolle mit der Handspindel und das Weben von Borten auf dem Kammwebrahmen.

Begeistert erfreuten und beteiligten sich die Besucher auch an den Darbietungen mittelalterlicher Tänze zur Musik eines Dudelsackpfeifers. Eine besondere such einer Stadtgründung auf dem Glau- Pfingsten gebauten und in der vergange- mer wieder gerne anprobierten.

nen Woche vom Glauberg nach Bad Nauheim transportierten Lehmofens. Nachdem er angeheizt worden war, konnten Fladenbrote aus einem frischbereiteten Teig gebacken werden.

Für den Teig wurde vor Ort auf einer Schiebemühle Einkorn zu Mehl gemahlen. Viele Besucher nutzten die Möglichkeit einer Kostprobe dieses Vollkornbrotes oder versuchten sich gar selbst im Getreidemahlen.

Den Kindern hatten es auch die Ketten-Attraktion war die Inbetriebnahme des an hemden und -hauben angetan, die sie im-

Burds die unter abgebildete Grafik unvollständig oder lückenhaft susgedruckt, führen Sie

# Einblick in Aktivitäten der Gemeinde Glauburg

Keltenfürst, Modellbahnhof und Kirchenarchitektur werden Besuchern der Landesgartenschau in Bad Nauheim eindrucksvoll präsentiert

GLAUBURG (asl). Die Landesgartenschau in Bad Nauheim zieht Besucher aus Nah und Fern am, eine breite Öffentlichkeit, die neben der reinen Schau über alles rund um Blumen, Garten und Natur auch viel über den Wetteraukreis erfährt. Auf dem Marktplatz Wetterau, einem Pavillon, haben Kommunen des Kreises über eine bestimmte Zeit die Möglichkeit, sich selbst und ihre Besonderheiten vorzustellen. Noch bis zum 6. Juni ist dort Glauburg präsent.

Grenzen hinaus Berühmtheit erlangte. ter und einen Römer darstellen, ziehen die auf dem Platz vor dem Pavillon, die den Schon die drei mächtigen Holzskulpturen Fund der Keltenstatue weit über ihre ner zählenden Gemeinde, die durch den ein Glauburg vor. Vertreter der Einrich-Keltenfürsten, einen mittelallerlichen Ritdie Aktivitäten in der rund 3 300 Einwoh-Rede und Antwort und geben Einblick in lungen und Vereine siehen den Besuchern heim und der Heimat- und Geschichtsver-Stockheim, die katholische Kirche Stock-Gemeinde selbst der Insbesondere stellen sich neben der Modellbahnhor

Viele lassen sich mit den mächtigen

Gestalten fotografieren, weiß Andrea Stamm-Höpfner vom Fachbereich Regionalentwicklung zu berichten. Zusätzlich wurde nun ein Lehmofen auf das Gelände am Pavillon gebracht, in dem Brot gehacken werden kann.

stellt, die als bandkeramisch datiert sind seum-dortsteht zurzeit eine Nachbildung Vitrine sind auch andere Funde ausge-Filmbeitrag möglich. In einer gläsernen des steinernen Kellenfürsten wollten. Auch ein Blick in das Heimatmuschichte des Ories auf den Grund gehen hannes May und Adolf Günther der Gebegannen, weil Heimatforscher wie Joberg, die dort schon vor 100 Jahren Wort und Bild erfährt man dort Wissensschmer nahm die Gelegenheit wahr, sich wertes über die Ausgrabungen am Glautation seiner Gemeinde zu schaffen, in persönlich einen Eindruck von der Präsen-Glauburgs Bürgermeister Carsten Krätist per

Eine kleine Modellersenbahn macht Besucher neugierig, was hinter dem Modellbahnhof in Stockheim steckt. Der wird ebenfalls im Film vorgestellt. Der Nachbau der chemaligen Eisenbahnstrecke in den Vogelsberg von Stockheim aus steht dort zurzeit noch im Mittelpunkt. Aber es sind weitere Bauten wie die Eisenbahnstrecken der Schweiz im Gange und der Neuerwerb des Güterschuppens, der zur Kulturhalle ausgebaut wird ebenfalls vor-

rea gestellt.

einen Besuch wert. als Hintergrund die Farbe blau. Der Innen-Em Kleinod ist diese Kirche deshalb und derts in Frankreich seinen Ursprung hatte der Moderne, der Anfang des 20. Jahrhunraum der Kirche selbst ist vollständig im schiff das jungste Gericht dargestellt - hat Inneuraums - unter anderem ist im Hauptsich hat. Die reich bemalte Decke des cher auf, was es mit dieser Aussage auf trägt blau" klärt die interessierten Besuche St. Judas Thaddius in Stockheim. Eine stecken muss ist die katholische Pfarrkirder Sensation Keltenfunde etwas zurück Art-Deco-Stil gestaltet, einem Kunststil Broschüre mit dem Titel "und der Himmel Einganz besonderes Kleinod, das hinter

bereits viol unternommen wurde, um die direkt am Marktplatz Wetterau, der eine che machte Krätschmer deutlich, dass Modelleisenbahn, Heimatverein und Kirwurde, zu suchen ist eine Aufgabe für die kleine Mistel, die auf eine Eiche gepfropft ter auf einem goldenen Halsring, Eine Gesicht eines Kelten, ähnlich der Gesich-Im Gespräch mit den Vertretern von Besucher, die den kleinen Garten betreten. tet werden soll. Erkennbar ist dabei das gezeigt, wie der Ginten am keltischen Art heiliger Ort andesmuseum auf dem Glauberg gestal-Interessant ist auch der keltische Garten ist Zum einen wird

Henrike Strauch und Carsten Krätschmer für die Gemeinde, Stephan Schmid für katholische Kirche und Heimatverein sowie Matthias Koch für den Modellbahnhof stockheim stehen den Besuchern Rede und Antwort.

ciner großen Öffentlichkeit vorzustellen, sie Vorrangiges Ziel ist es, da waren sich die ko Gesprächspartner einig, ein umfassendes au

erg touristisches Konzept auf die Beine zu en, stellen, was allerdings auch nicht zu viel die kosten darf, denn wie alle Kommunen ist les auch in Glauburg das Geld knapp. Mittelhessen Bote 9.6.10 Grundlagen des Brettchenwebens

# Ein altes Handwerk neu erlernen...

Glauburg. Das Brettchen- nach ging das Wissen um diese weben ist ein altes Handwork, Webtechnik in Europa fast verlobei dem der Webstuhl durch ren. dünne Kärtchen oder Brettchen ersetzt wird. Es eignet sich für lange und schmale Webstücke wie zum Beispiel Gürtel und Borten.

Im deutschen Raum gibt es unserer Gegend aus den Fürstengräbern vom Glauberg (circa 450 vor Chr.). Im Mittelalter waren diese Borten bei besser gestellten Personen sehr beliebt und es gibt von der Herstellungstechnik bildliche Darstellungen in zeit- Informationen erhalten Interesgenössischen Schriften. Bei er- senten bei der Anmeldung unter haltenen Festgewändern kirchli- Telefonnummer 06047/5412 cher Würdenträger aus dieser oder per E-Mail unter anmi@na-Zeit wurden teilweise Silber- tur-kultur-wetterau.de. und Goldfäden eingewebt. Da-

Die Natur- und Kulturführerin Annette Miksch bietet einen Wochenend-Workshop in der Zeit vom 18, bis 20. Juni an, um die Grundlagen dieser alten Handwerkstechnik neu zu erlernen. Funde aus dem Grab des kelti- Begonnen wird am Freitagabend schen Fürsten von Hochdorf in um 18 Uhr mit der Musterausder Nähe von Stuttgart (circa 600 wahl für einen Gürtel. Da es nur vor Chr.) und natürlich auch in eine begrenzte Anzahl an Plätzen gibt, ist eine verbindliche Anmeldung unbedingt erforderlich. Der Kurs findet in Glauburg-Glauberg statt. Welche Materialien mitgebracht werden müssen, wo man sich trifft und weitere

# So viel Authentizität wie nur möglich angestrebt

Zeltlager am Glauberg: Historische Darstellungsgruppe präsentiert Kostüme von der Keltenzeit bis zum 18. Jahrhundert beim traditionellen Treffen

die Zeit des 18. Jahrhunderts, prü gruppen aus andem Bereichen des Freunden anderer Darstellungsteilweise auch Unterstützung von Die Mitglieder kommen überwiewährend ihres Pfingstlagers. Wie schen Darstellungsgruppe Glauberg gend aus der Region, erhalten abei zwischen Glauberg und Heegheim. Gruppe auf einem privaten Gelände im vergangenen Jahr traf sich die sentierten Mitglieder der Historihunderten, von den Kelten bis in Trachten aus den vergangenen Jahr-GLAUBERG (asl). Historische

rtick, wo sie ein Wochenende in einer keltur zurück, besucht andere Gruppen mit Regel auch die auf entsprechende Literazeugen. Dahei greift die Gruppe in der annlichen Hobbys wie kürzlich im Hunsrüstungsgegenständen, den alltäglichen wie möglich bei der Kleidung, den Ausman bemülit sich um so viel Authentizität Dingen wie Geschirr und kleinen Werksehr wichtig", sagte Petra Boschert, Denn "Uns ist der Austausch mit anderen Stedling in Bundenbach ver-

man vertreibt sich die Zeit mit Bogennäht, Schmuck wird hergestellt. In einer verschiedenen Tängkeiten. Es wird ge-Mitglieder versammelt um einen mächti-Auf dem Obstbaumgrundstück bei Glauberg stehen Zelte, Felle dienen als schießen oder Brettchenweberet. anderen Ecke wird geschmiedet. Oder gen stabilen Holztisch und widmen sich Betten, Im Schatten einer Plane sitzen die

hergestellt von Herbert May, verwendet. ein. Um den Ofen transportfahig zu maein kräftiges Metallgitter als Grundgerüst, chen wurde ausnahmsweise dieses Mal wie möglich zu bauen", räumt Boschert soll. "Wenn es uns gelingt, ihn so stabil merk auf den Bau eines Lehmofens, der Nauheim Anfang Juni ausgestellt werden während der Landesgartenschau in Bad sem Jahr legt die Gruppe das Hauptaugennahen Wassergraben mit bloßen Füßen zu l'emperaturen ein Vergrügen ist. In die plantschen, was bei den sommerlichen Die Kinder nutzten die Gelegenheit, im

stand die Idee. Glauberg mit der Beerdigung des Keltenan der nachgespielten Prozession auf dem gibt es seit vier Jahren. Bei der Teilnahme Die Historische Darstellungsgruppe



Leben wie im Mittelalter: Darum bemühen sich die Mitglieder der Historischen Darstellungsgruppe am Glauberg.

fürsten am rekonstruierten Grabhigelent-) ekeren Zusammenkünften, um in historischer Kluft insbesondere auch das Leben Doch schon vorher traf man sich in lo-

umrahmten bereits keltische Führungen der Kelten nachzuempfinden, berichtete Petra Boschert. Mitglieder der Gruppe Führer unterwegs. auf dem Glauberg in entsprechender Kleidung oder waren selbst als ehrenamtliche

# Wandern mit Heimatverein

GLAUBERG (pd), Für Sonntag, 6. Juni, laden der "Heimat- und Geschichtsverein" und der "VHC-Stockheim" alle Interessierten zu einer pflanzen- und vogelkundlichen Wanderung ein. Um 9.30 Uhr trifft man sich an der VHC-Hütte Stockheim am Nordostrand des Glaubergs. Die etwa zweistündige Wanderung erfolgt unter der bewährten Leitung des bekannten Naturführers und -fotografen Karl-Herrmann Heinz, Stockheim. Man kann seinen Blick für die besondere Pflanzenwelt des Glauberg, der in der breiten Öffentlichkeit ja vor allem für seine jahrtausendelange Besiedlung und die reichen keltischen Fürstengräber bekannt ist, schärfen, Wetterfeste Kleidung ist erforderlich, da auch die festen Wege verlassen werden. Ein Fernglas zur Vogel- und Schmetterlingsbeobachtung kann nützlich sein. Der Rundgang endet wieder an der VHC-Hütte Stockheim, wo auf die Wanderer ein kleiner Imbiss und Getränke warten. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung unter Telefon 06041/8813 (Erk) ist hilfreich.

VA 26.05-2010

FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG FREITAG, 21. MAI 2010

# Keltenmuseum erst im Frühjahr 2011 fertig

ijo. GLAUBURG. Das Keltenmuseum auf dem Glauberg wird erst im Frühjahr 2011, also ein Jahr später als geplant, eröffnet. Eveline Grönke vom Landesamt für Denkmalpflege sagte gestern, dass sich der Bau des Landesmuseums wegen des langen Winters verzögert habe. In einigen Wochen werde das äußerlich bereits weitgehend fertiggestellte Museumsgebäude an das Ministerium für Wissenschaft und Kunst übergeben. Erst danach sei vorgesehen, mit dem Innenausbau und der Gestaltung der Ausstellung zu beginnen. Unterdessen ist eine mehr als ein Kilometer lange Kreisstraße fertiggestellt worden, die vom Glauburger Ortsteil Glauberg hinauf zum Museum führt. Zudem wurde auf dem Plateau des Glaubergs ein Parkplatz mit mehr als 80 Stellplätzen geschaffen. Der Bau der Zufahrtsstraße hat 1,2 Millionen Euro gekostet, 900 000 Euro davon kommen vom Land. (Siehe Seite 59.)

Wreis-Anz.

22.5 70

# Glauberg: Kälte verzögert Rückkehr des Keltenfürsten

Keltenmuseum soll im Frühjahr 2011 eröffnet werden

GLAUBERG (ten). Offenbar zu optimistisch waren die Zeiten beim Bau des neuen Keltenmuseums am Glauberg geplant. War man ursprünglich davon ausgegangen, dass das Museum in diesem Jahr eröffnet werden könnte, so verzögert sich die Rückkehr der Statue des Keltenfürsten an ihren Fundort um etwa ein Jahr auf nächstes Frühjahr, "Es ist das Übliche bei so großen Projekten", erklärt Eveline Grönke vom Landesamt für Denkmalpflege in Wiesbaden. Bei dem Museumsbau seien vor allem die beiden strengen Winter zu Baubeginn und -ende entscheidend gewesen, berichtet sie. Die Polizei habe die Schwertransporte für statisch wichtige Stahlträger aus dem Saarland wegen vereister Straßen untersagt.

Wegen dieser Verzögerungen habe der Zeitplan überarbeitet werden müssen. Mit dem aktuellen Baufortschritt befinde man sich aber in diesem veränderten Bauzeitenplan. "Es wird im Frühjahr 2011 eröffnet werden", versichert Grönke.

"In wenigen Wochen wird jetzt die Bauübergabe sein", erläutert sie, dass die eigentliche Baumaßnahme bald abge-

schlossen ist. Anschließend werden die drei Museumsmitarbeiter, Museumsleiterin Katharina von Kurzynski, Museumspädagoge Thomas Lässig-Weller und die Leiterin des internationalen Forschungszentrums Dr. Ines Balzer von der Saalburg an den Glauberg umziehen. In dem rekonstruierten Römerkastell hatten sie vorübergehend Büros bezogen.

Insbesondere die Bevölkerung der Region hatte dafür gekämpft, dass die Sandsteinstatue des Keltenfürsten an ihrem Fundort gezeigt wird. Das große Engagement der Bürger gab schließlich auch den Ausschlag, dass die einzigartigen Funde in einem dem wissenschaftlichen Wert der Funde angemessenen Museum ausgestellt werden. Einen genauen Termin, wann der Keltenfürst wieder in seine Heimat zurückkehre, kann Grönke indes nicht nennen. "Wollen Sie die Prozession von Wiesbaden begleiten", scherzt sie angesichts der Begeisterung der Bürger für das Thema Kelten. Es werde natürlich keine Prozession geben. Und auch ein Termin für die Anlieferung der Statue könne noch nicht festgelegt werden.

FAZ 21.510

TAUNUS WETTERAU

5.59

# Keltenfürst kehrt erst 2011 zurück

Fertigstellung des Museums verzögert sich

jjo. GLAUBURG. Während derzeit im Schlossmuseum in Aschaffenburg zwei goldene Ohrringe aus dem Grab des Glauberger Herrschergrabes ausgestellt werden (F.A.Z. vom Samstag), wird sich die Präsentation der markanten Sandsteinstatue des Keltenfürsten an seinem Fundort um ein Jahr verzögern. Entgegen den ursprünglichen Planungen wird das Keltenmuseum auf dem Glauberg erst im Frühjahr nächsten Jahres eröffnet. Das hat Eveline Grönke vom Landesamt für Denkmalpflege Hessen gestern mitgeteilt.

Schon Anfang des Jahres hatte Ulrich Adolphs, der Sprecher des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst, bestätigt, dass sich die Fertigstellung des neuen Landesmuseums verzögern werde. Mit der Eröffnung sei voraussichtlich im vierten Quartal dieses Jahres zu rechnen, hatte Adolphs gesagt.

Nach den Worten Grönkes ist der vom Aachener Architekturbüro Kada-Wittfeld entworfene Museumsneubau äußerlich fast fertiggestellt. In den nächsten Wochen werden Mitarbeiter des Landesamtes für Denkmalpflege nach der Übergabe des Gebäudes von der Saalburg auf den Glauberg umziehen, um dort mit der Einrichtung des Museums zu beginnen. Grönke begründete die zeitliche Verzögerung mit dem großen logistischen Aufwand bei der Anlieferung der Stahlträger vor einem Jahr und dem strengen Winter.

Nach knapp sieben Monaten Bauzeit war Ende Mai vorigen Jahres das
Richtfest für das rund acht Millionen
Euro teure Museum gefeiert worden.
In dem Museum sollen die Originalfunde aus den keltischen Gräbern – darunter die aus dem fünften Jahrhundert
vor Christus stammende Steinstatue
des Keltenfürsten – gezeigt werden.
Das Gebäude mit der markanten Cortenstahlfassade wurde halb in einen
Hang gebaut. Es richtet sich wie ein
Fernrohr in Richtung des rekonstruierten Grabhügels aus.

Unterdessen ist die neue Kreisstraße 100 eröffnet worden, die vom Glauburger Ortsteil Glauberg hinauf zum Museum führt. Auch der Bau der Zufahrtsstraße, die schon Ende vorigen Jahres fertig sein sollte, verzögerte sich wegen der Witterung.

# Neue Kreisstraße führt zur Keltenwelt

welt am Glauberg nimmt immer mehr Formen an. »Jüngstes Mosaikstück zu diesem musealen Großereignis ist die Kreisstraße, die von Glauberg zum Museum führte, freute sich Landrat Joachim Arnold bei der Eröffnung der 1,1 Kilometer langen Strecke. Gemeinsam mit Staatsminister Jörg-Uwe Hahn und dem Glauburger Bürgermeister Carsten Krät-schmer übergab er die Kreisstraße der Öffentlichkeit.

Von der Keitenweit am Glauberg, die unter archäologischen Gesichtspunkten von europäischer Bedeutung ist gehen wichtige Impulse für

Keltenmuseum am Glauberg, das im Oktober seiner Bestimmung übergeben wird, auch erreicht werden kann, wurde in den letzten Monaten eine neue Kreisstraße gebaut, die K 100. Dass es sich hier nicht um irgendeine Kreisstraße handelt, stellt die Anwesenheit von Staatsminister Hahn bei der Eröffnung unter Beweis. Gemeinsam mit Landrat Arnold Bürgermeister Krätschmer durchtrennte er das rote Band.

Die K 100 ist rund 1,1 Kilometer lang. 5,5 Meter breit und verläuft größtenteils auf der Trasse des »Düdelsheimer Weges«, einem alten Handelsweg. Mit nur drei Metern Breite war dieser zu schmal und von seinem Fahrbahnaufbau her nicht geeignet für den Besucherverkehr zum Keltenmuseum. Die Verkehrsplaner gehen in ihrer Prognose von 300 Kraftfahrzeugen aus, darunter 30 Schwerlastfahrzeuge wie Busse und LKW. die täglich zum Parkplatz am Keltenmuseum rollen werden.

So wird die neue Kreisstraße einerseits dem Besucherverkehr gerecht. entlastet aber auch den Ortsteil Glauberg, 120 Meter vor dem Orts-

Glauburg-Glauberg. Die Keltenwelt am Glauberg nimmt immer östlichen Kreisgebiet aus. Damit das Landesstraße über einen Kreisel an die K 100 an. Die voraussichtlichen Gesamtkosten belaufen sich auf rund 1,2 Millionen Euro. Bereits 2006 hatte es erste Abstirnmungsgespräche gegeben, als deren Ergebnis vereinbart wurde, dass der Wetteraukreis Baulastträger der Zufahrt zum Keltenmuseum wird und das Land sich wie üblich mit Fördermitteln aus dem Topf des Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetzes (GVFG) beteiligt. Startschuss für die K 100 war Ende Februar 2009, Anfang Oktober war sie bereits fertig. Weil aber der Parkplatz am Keltenmuseum erst in diesem Jahr gebaut werden konnte, blieb auch die K 100 bis zur Nutzung des Parkplatzes für den allgemeinen Verkehr geschlossen. Mit der Stra-Benführung ist der Wetterauer Land-rat sehr zufrieden: »Sie verläuft weitestgehend auf dem bisherigen Weg, so wird das Landschaftsbild er-halten«. Für dieses war in den letzten Jahren heiß gekämpft worden, so wird als Folge dessen auch die 110 kv-Leitung, die ursprünglich über ein Überlandkabel von Altenstadt nach Büdingen verlegt werden sollte, als Erdkabel realisiert.

## Straße zum Museum freigegeben

GLAUBURG (pd). Aus dem Gemeindevorstand berichtete jetzt Glauburgs Bürgermeister Carsten Krätschmer. Der Gemeindevorstand hat die Beteiligung am Atemschutzgeräteverbund Wetterau beschlossen. Nach letztem Stand beteiligen sich 23 von 25 Kommunen des Wetteraukreises an dem Atemschutzgeräteverbund. Der Gemeinde entstehen dadurch Kosten von 18,50 Euro je Atemschutzgerät und Monat, Dieser Preis ist unschlagbar günstig und kann von keiner Gemeinde unterschritten werden, da aufgrund der Neuanschaffung für 900 Atemschutzgeräte ein Rabatt von über 50 Prozent der Listenpreise ausgehandelt wurde. In Glauburg werden 15 Geräte benötigt. Die Unterzeichnung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung findet am 29. April im Feuerwehrstützpunkt Bad Nauheim im festlichen Rahmen statt. Der Gemeindevorstand hat den Auftrag für die Erstellung und den Druck für das Imagefaltblatt an eine Glauburger Firma erteilt. Das Faltblatt soll unter anderem auch während der Präsentation der Gemeinde Glauburg auf der Landesgartenschau in Bad Nauheim vom 1. bis 6. Juni verteilt werden. Die K 100 zum Keltenmuseum am Glauberg wird am 19. Mai für den Verkehr freigegeben. Auch hat der Gemeindevorstand den Friedhof in Stockheim besichtigt und beschlossen, dass der Vorplatz der Trauerhalle anstatt mit Felsenkies künftig mit Ökopflaster ausgelegt werden soll. Entsprechende Angebote werden für die Haushaltsplanberatungen 2011 eingeholt. Die von der Gemeindevertretung beschlossene Ausleuchtung des Parkplatzes an der Glauberger Mühle wurde mittlerweile durch Aufstellung einer zusätzlichen Straßenlampe realisiert.

10

Wreis-Anz

# Mit dem Auto in die Keltenwelt

Glauburg Straße auf den Glauberg für den Verkehr freigegeben

Mit-Hochdruck sei nach dem strengen Winter daran gearbeitet worden, das für den Wetteraukreis wichtige Verkehrsprojekt fertigzustellen, sagte der Hessische Justizminister Jörg-Uwe Hahn (FDP) als er am Mittwoch gemeinsam mit Landrat Joachim Arnold (SPD) die Kreisstraße auf den Glauberg für den Verkehr freigab. Die Straße erschließt die für die Region bedeutende Keltenwelt am Glauberg. Rund acht Millionen Euro investiert das Land hier in das Keltenmuseum, das im kommenden Frühjahr in Betrieb gehen soll.

Die neue, einen Kilometer lange Straße hat mitsamt dem Kreisverkehr, mit dem sie von der Landesstraße zwischen Glauberg und Lindheim abzweigt, 1,2 Millionen Euro gekoster. Das Land hat laut Hahn davon 900000 Euro (75 Prozent) getragen.

Auf dem Glauberg ist ein Parkplatz mit 80 Stellplätzen angelegt worden. Baumgruppen aus Ahorn, Eiche und Eberesche lockern ihn auf. Eingerahmt von heimischen Gehölzen füge sich der Autoabstellplatz "harmonisch in das Gelände ein", so das Landesamt für Denkmalpflege, das das Archäologische Landesmuseum auf dem Glauberg errichtet.

Das Museumsgebäude ist weitgehend fertiggestellt. "Besucher, die in diesem Frühjahr und Sommer zum Glauberg kommen, erwartet eine beeindruckende Gesamtanlage aus archäologischen Denkmälern, dem Museum, das künftig die einmaligen keltischen Funde präsentieren wird, und der nahezu unberührten Natur, die zum Wandern und Spazierengehen einlädt", wirbt das Landesamt für Denkmalpflege für die kulturhistorisch so bedeutende Stätte.

Frankf. Rundschau

20.5.2010



Zweiter Kreisbeigeordneter Ottmar Lich, Minister Jörg-Uwe Hahn, Landrat Joachim Arnold, Bürgermeister Carsten Krätschmer und Heiko Dauth, Leiter des ASV Gelnhausen (von rechts), gaben gestern die neue Kreisstraße frei.

# "Jetzt kann man auf legale 1/4 Weise auf den Glauberg fahren"

1,1 Kilometer lange Kreisstraße 100 freigegeben - "Passt sich harmonisch ein"

GLAUBERG (asl). "Jetzt kann man auf legale Weise auf den Glauberg fahren." Das stellte Landrat Joachim Arnold am Mittwochnachmittag anlässlich der Eröffnung der 1,1 Kilometer langen Kreisstraße 100 vom Glauburger Ortsteil Glauberg auf den gleichnamigen Berg fest. Gemeinsam mit Staatsminister Jörg-Uwe Hahn und Glauburgs Bürgermeister Carsten Krätschmer übergab er die Straße der Öffentlichkeit. Mit dabei Museumsleiterin Katharina von Kurzynski, Kommunalpolitiker aus den Nachbargemeinden und dem Kreis, Vertreter des Heimat- und Geschichtsvereins Glauburg, der beteiligten Baufirmen und des Amts für Stra-Ben- und Verkehrswesen (ASV) Gelnhausen.

Notwendig wurde der Straßenbau, weil auf dem Glauberg das keltische Landesmuseum entsteht. Die K 100 wird damit einerseits dem Besucherverkehr gerecht, entlastet aber gleichzeitig auch den Ortsteil Glauberg. Für Wanderer, die die Keltenwelt am Glauberg zu Fuß erreichen wollen, wurde zwischen dem Ortsrand und den Feldwegen neben der Straße ein 150 Meter langer Gehweg gebaut, wobei noch über einen weiteren Ausbau nachgedacht wird.

Arnold, Hahn und Krätschmer betonten in ihren Reden die Bedeutung der entstehenden Keltenwelt am Glauberg für die

für die wirtschaftliche Entwicklung im östlichen Kreisgebiet aus, stellte Arnold fest: "Sie ist wertvoller Bestandteil der Archäologielandschaft Wetterau, dem Konzept, mit dem wir die Infrastruktur und den Tourismus in der Region voranbringen wollen."

Hahn dankte nicht nur Ruth Wagner, "ohne die wir nicht hier stehen würden". Die ehemalige hessische FDP-Vorsitzende hatte in den 1980er Jahren die Idee, Hessen zu überfliegen, um nach Besonderheiten in der landschaftlichen Struktur zu suchen.

"Die K 100 verläuft weitgehend auf dem bisherigen Weg und passt sich harmonisch in das Gesamtbild der Landschaft ein."

Joachim Arnold, Landrat

Bei einem Flug, an dem auch der Vorsitzende des Heimat- und Geschichtsvereins. Werner Erk, teilnahm, wurde der Kreisgraben und somit der Grabhügel des Keltenfürsten entdeckt. Bei Grabungen stieß man dann unter anderem auf die Statue eines Keltenfürsten. Hahn würdigte außerdem die Verdienste von Werner Erk und des ehemaligen Landrats Rolf Gnadl um das Museum.

Zuvorhatte bereits Bürgermeister Krätschmer an den Einsatz der Bürger Glauburgs – unter Mitwirken seines Vorgängers Gerd Mordier – und der Nachbarge-

sogenannte Montagsdemonstrationen organisierten und bis nach Wiesbaden führen, um ihrem Wunsch Nachdruck zu verleihen. Gleichzeitig dankte Krätschmer dem Land und dem Kreis, die die Notwendigkeit erkannten, eine Straße auf den Glauberg zu bauen. Denn für die Gemeinde war dies nicht möglich.

Die 5,50 Meter breite K 100 verläuft größtenteils auf der Trasse des Düdelsheimer Wegs, eines alten Handelswegs. Mit nur drei Metern war dieser zu schmal und außerdem von seinem geringen Fahrbahnaufbau her nicht für den Besucherverkehr zum Keltenmuseum geeignet.

Verkehrsplaner gehen in ihren Prognosen von 300 Kraftfahrzeugen aus, darunter auch 30 Schwerlastfahrzeuge wie Busse und Lkw, die täglich zum Parkplatz am Keltenmuseum rollen werden. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 1,2 Millionen Euro, zu 75 Prozent bezuschusst vom Land. Ursprünglich waren Kosten in Höhe von 1,8 Millionen Euro errechnet worden. Doch weil der Ban weniger Erdarbeiten erforderte, konnten die Kosten niedriger gehalten werden.

Arnold zeigte sich zufrieden mit der Planung. "Die K 100 verläuft weitgehend auf dem bisherigen Weg und passt sich harmonisch in das Gesamtbild der Landschaft ein." Dafür war in der Vergangenheit gekämpft worden.

Der Landrat erinnerte in diesem Zusammenhang an die 110kV-Leitung, die als Überlandleitung von Altenstadt nach Büdingen verlegt werden sollte und nun als Erdverkabelung realisiert wurde. "Eine Lösung zum Wohle aller", konstatierte er abschließend

nn

# rotz enger Finanzsituation Sinnvolles entwickeln

ich habe mehr repräsentative Aufder sind ähnlich wie vorher. Aber GLAUBURG (asl), "Die Themenfelte von seinem Vorgänger Gerd den Gemeinde zusammen. Krätder rund 3 300 Einwohner zählensten 100 Tage seiner Amtszeit in meister Carsten Krätschmer die ergaben", so fassi Glauburgs Bürger-Glauburgs Bürgermeister Carsten Krätschmer ist 100 Tage im Amt – Schnell Kontakte zu den Mitarbeitern, Vereinen und Schulen intensiviert in der kleinen Gemeinde fühlt. Fragen schmunzelnd ab, wie er sich kommen", wiegelt Krätschmer auf bin ja nicht total in die Fremde gekollegen Norbert Syguda war. "Ich rechte Hand seines jetzigen Amisund zuletzt als Hauptamtsleiter die tungsarbeit von der Pike auf lernte haus tätig war, dort die Verwal-28 Jahre lang im Altenstädter Rat-Mordier am 1. Februar, nachdem er schmer übernahm die Amtsgeschäf-

ien Tätigkeiten für Altenstadt bereits Kontakt zu Vertretern aus der Gemeindepolitil Schon vorher hatte or durch seine vie

the Vereine, traf sich mit den Schulleitern ten, den Bauhofmittarbeitern und den Konradsdorf, Krätschmer sucht ebenfalls nem Amtsantritt gesprochen. Er besuchte Waldarbeitern hat er bald schon nach seimeinde, den Erzieherinnen im Kindergar Nicht nur mit den Mitarbeitern der Ge-Kontakt zu den Glauburgern und

> gehen. Aber mich umgekehrt ist er stets als Ansprechpartner vor Ort, wenn er scheut sich nicht, auf die Menschen zuzunicht wenige, musste er bereits jetzt schon meht gerade Termine hat. Und das sind

sei man sehr gut im Plan, merkt Krät on", sagt Krätschmer und sieht das insbenennt. Galt es doch den Beschluss für den men die ersten "verwaltungsmäßigen er fest. "Mehr geht eigentlich gar nicht schmer dazu an. Zur Finanzlage der Ge-Hausaufgaben" auf ihn zu, wie er es bedingungen wie der Wirtschaftskrise in einer schwierigen finanziellen Situatimeinde will er nicht viel sagen. "Wir sind 2009 stand auf dem Terminplan. Zeitlich die Erstellung der Eröffnungshilanz im mehr". gewälzt werden. In der Gemeinde Glau-Forderungen, die auf die Kommunen ab-Band und den zunehmenden finanziellen sondere als Folge der schlechten Rahmen-Haushaltsplan 2010 zu erarbeiten. Auch burg wird schon seit Jahren gespurt, stellt In den ersten Tagen seiner Amtszeit ka-Sparmaßnahmen im Land und im

sich wohlfühlen. Auch Besucher sollen sen, weil sie Ortshild prägend sind". an, die "unbedingt schöner werden mits zu gestalten. Nicht nur die Burger sollen gen Mitteln die Geschicke der Gemeinde auf die Kommune neugierig gemacht werden. Das fängt schon den Ortsemgängen Democh will er versuchen, mit gerin-

hang mit der Keltenwell muss sich die Ge-"Den Herausforderungen im Zusammen-Neu für ihn ist der touristische Bereich



Seit Jetzt schon 100 Tagen Rathauschef in Glauburg: Foto: Schinze Carsten

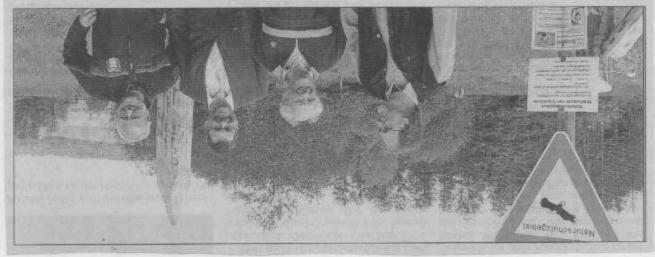
dellbahnhof Kontakte hält er zum Stockheimer Mogangers Mordier wurde er zum stellvertreer Gespräche geführt. Anstelle seines Vortung des keltischen Landesmuseums hat Landesarchilologie und der Museumsleidem Regionalmanagement. Vertretern der meinde stellen", sagt er pragmatisch. Mit Gesellschaft Glauberg tenden Vorsitzenden der Archäologischen gewählt.

der touristischen Aspekte

bracht wurde. Andere Punkte sind unter gilt es noch abzuarbeiten, was unter der so offen für andere Amegungen, Einiges zen liegt. Natürlich will er versuchen, die sammenarbeit mit allen Parteien am Herstreicht er, dass ihm die konstruktive Zuschmer ebenfalls viel zu tun. Dabei untergibt es in den nächsten Jahren für Krätseinen Ideen zu überzeugen, ist aber eben-Entscheidungsträger im Parlament von Agide Mordiers bereits auf den Weg ge-

> suchen, wobei die finanziellen Mittel bechen und Vereinen nach Möglichkeiter Jugendkoordinator Oliver Paul, den Kirmeinsam mit dem kürzlich bestimmten anderem die Jugendarbeit. Hier will er ge nübergang in Stockheim im Bereich des rationenspielplatz im Hunzgrund, wasser gefunden werden. Der Mehrgene ebenfalls kostengunstig - hinsichtlich der grenzt sind. Dann muss eine Lösung steht an. So sollen die Sanitärräume in der Die Abwicklung des Konjunkturpakets sich Krätschmer in dem Zusammenhang sehen. Es gibt bereits Interessenten, freut ist die Erschließung des Gewerbegebiets in Angriff genommen werden. Im Herbst hohen Nitratwerte im Glauberger Trink Küchenstudios. ckenschluss des Vulkanradweges am Bahwerden. Ein Anliegen ist ihm auch der Lü-Glauberger Turnhalle peu à peu sanieri zwischen Stockheim und Glauberg vorge Neuhaugebiet im Ortsteil Glauberg - soll

Be machbar set, wird sich wohl nicht ertrotzdem etwas zu entwickeln", sieht siel ner engen finanziellen Situation wohl Glauburg kein Geld hat "Das ist autnehmen zu können. Und das alles, objahrigen dann auch noch jüngere Kinder den, um neben der Betreuung der Zweirung im Kindergarten muss geplant wer der Ruthauschef. Die räumliche Verände-Straßenarbeiten drastisch gekürzt, betont fullen. Denn das Land hat die Mittel für möglichen Erneuerung der Bahnhofsstrader Reiz und die Herausforderung, aus ei-Die Hoffnung, dass dies im Zuge einer



Burkhard Olberts, Michael Schwarz und Josef Tiefensee erläutern Glauburgs Rathauschef Carsten Krätschmer ihr Konzept Foto:Schinzel

# Maturschutz und Tourismus in einem

In den Nidderauen bei Glauburg sollen vom Herbst an Heckrinder und Konikpferde grasen

zu finden, weil diese von Küben im hohen Tage benötigen, um die geborenen Kälber naturliches Umfeld an, dass die Bauern

Strang", so sicht es auch Krittschmer. hen Naturschutz und Tourismus an einem Schwarz and Tiefensee sicher, "Hier zietig eine Attraktion", sind sich Olberts, nen Vaturschutzmaßnahme und gleichzeisic auch später betreuen wird. "Es ist einem erfahrenen Landwirt in Ranstadt, der tete die OVAO - und stehen derzeit bei eides Naturschutzfonds - sechs Rinder stif-Schwarz. Die Heckrinder sind im Besitz schrieben ist, erklären Olberts und wird, aber nach Tierschutzrecht vorgegelten, sicher nicht unbedingt genutzt Tieren, die als äußerst menschenscheu noch ein Unterstand gebaut, der von den fenhaltung der Aue sorgen. Zurzeit wird züchtungen von Wildpferden, für die Ofund fünf bis sieben Konik-Pferde, Abbild-Im Herbst sollen 15 bis 20 Heckrinder Gras versteckt wurden.

xone dienen soll. das Rastvögeln als Ruhe- und Vahrungsein Netz von Stillgewässern geschaffen, abgeschlossen, sagte Olberts. Dazu wurde ge von 1,2 Kilometern sind mittlerweile Vidderauen von Stockheim auf einer Längrasen. Die Renalurierungsarbeiten der hinweist, passen sich die Kühe so an ihr

ten Wegesystem ist heute bereits ideal für Wasserflächen und einem gut ausgebau-Das Gebiet mit seinen gut einsehbaren

lange bei der Mutter verbleiben, wie sie dern unter freiem Himmel, und durfen so nicht in engen Stallungen geboren, son-In Mutterkubhaltung werden die Kälber Vidderauen von Stockheim gewählt wird. Haltungsform, die in diesem Fall in den sagt Schwarz. Besonders naturnah ist die walden, braucht man vierbeinige Helfer", Grünland zu erhalten, es würde sonst verwiesen- und Weideland genutzt. "Um das Traditionell wurden Feuchtwiesen als Naturbeobachtungen geeignet.

ahnen. Sie markieren die rund 22 Hektar natürlicherweise mit Milch versorgt wergroße Häche, auf der zurzeit Heischrinder den. Wie der Naturschutzfonds darauf cke Holzpfosten lassen die Planungen etdes offenen Grünlandes erhalten soll. Diein Beweidungsprojekt, das den Charakter und des Kreises finanzierten Vorhabens ist des Hessen, europäischen Fördermitteln sen. Hintergrund des mit Mitteln des Lan-Herbst Heckrinder und Konikpferde gra-Selicrs and Effolderbach. Dort sollen ab schen Stockheim und den Ortschaften setzt, nämlich in den Nidderauen zwies doch direkt vor seiner Haustür umge-Rathauschef ein Bild machen wollte, wird vor, über dessen Baufortschritt sich der ermeister Carsten Kriitschmer ein Projekt im Rathaus der Gemeinde Glauburg Bürg-Widda sind davon überzeugt. Sie stellten horde and Josef Tiefensee vom Forstami Schwarz von der Unteren Naturschutzbe-Wetterau, Naturschutzfonds Michael Burkhard Olberts, Geschäftsführer des Tourismus - geht das überhaupt? Dr. STOCKHEIM (asl). Naturschutz und

CV57771

# Auf Entdeckungsreise zu den Römern FAZ NI, 15.5.2010



Zeitalter: Den Spuren von Kelten, Römern und Rittern in der Wetterau folgt ein neuer Wanderführer.

Poto Cornelia Sici

dort drei Holzskulpturen zu sehen, die eidem Pavillon des Wetteraukreises sind Goldsteinpark vorgestellt hat. Neben gartenschaugelände im Bad Nauheimer Egon Schallmayer jungst auf dem Landes re, die Landrat Joachim Arnold (SPD) entdecken!" lautet der Titel der Broschüwidmet sich den Römern. "Die Römer logielandschaft Wetterau" werben sollen. gemeinsam mit dem Landesarchäologen er erste von drei geplanten Freizeitführern, die für das Projekt "Archäo-

Wetterau, über den Limes, Wachturme nen über das Leben der Römer in der Im Eingangskapitel gibt es Informatiosollen bis zu den Sommerferien folgen. re zu den Themen Kelten und Mittelalter au vermittelt werden sollen. Zwei weitezur Archäologielandschaft in der Wetter-Publikationsreihe, mit der Informationen Broschüre ist die erste einer dreiteiligen berg zeigen. Die 136 Seiten umfassende mer und den Keltenfürsten vom Glaunen mittelalterlichen Ritter, einen Rö-

sichtbaren Relikte aus römischer Zeit, Rewerden Ausflugsziele genannt. Die noch den erwähnt. Zusätzlich finden sich in ei-Umgebung der Sehenswürdigkeiten wer-Auch interessante Ausflugsziele in der zwischen Altenstadt und Hammersbach. Vilbel oder die Regionalparkroute Limes das rekonstruierte Römer-Mosaik in Bad tionszentren werden mit topographischen Kastelle und Gutshöfe. Im Hauptkapitel Kartenausschnitten vorgestellt - so etwa konstruktionen sowie die Limes-Informa-

tungszentrum des Kreises in Friedberg routen, zum Nahverkehr, zu touristischen re Informationen zu Rad- und Wandernem Serviceteil Literaturhinweise, weitegegeben. Die Broschüre "Die Römer enttronomischen Angeboten. Die Freizeitund im Buchhandel erhältlich. in Tourist-Informationen, Bürgerbüros kostet funf Euro und ist im Dienstleisdecken! Ausflugsziele in der Wetterau' führer werden vom Wetteraukreis heraus-Informationsstellen, Führungen und gas-